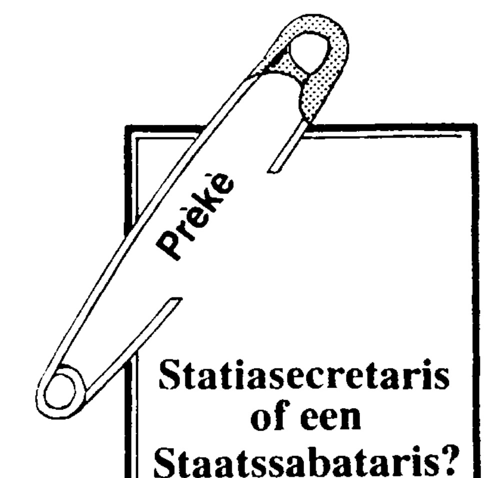
VANDAAG



JAZZFESTIVAL

107E JAARGANG — NO.: 105 DONDERDAG 10 MEI 1990

AMIGOE



Statiasecretaris of een Staatssabataris?

IN TWEE WESTDUITSE DEELSTATEN VERKIEZINGEN
Bondskanselier in Dusseldorf bekogeld en uitgejouwd

Meerderheid Kohl staat op het spel

DUSSELDORF - Bondskanselier Helmut Kohl is woensdag met tomaten, eieren en aardappels bekogeld tijdens een verkiezingstoespraak in Dusseldorf, de hoofdstad van de Westduitse deelstaat Nordrhein-westfalen waar zondag verkiezingen worden gehouden. De politie heeft vier personen aangehouden nadat ongeveer 150 mensen de kanselier hadden bekogeld in een zaal met meer dan vijfduizend toeschouwers. In een luid fluitconcert maakte Kohl zijn toespraak af. De uitslag daarvan is belangrijk voor de meerderheid waarop Kohls kabinet berust.

De Westduitse regeringsleider was naar Dusseldorf gekomen als blijk van steun aan de campagne van Norbert Blum, zijn minister van Arbeid die zondag de lijst van de CDU aanvoert in Nordrheinwestfalen. Twee weken geleden raakte Oskar Lafontaine, de kandidaat namens de SPD voor het kanselierschap, ernstig gewond bij een aanslag tijdens een verkiezingsbijeenkomst in Keulen, ook in Nordrheinwestfalen. Na een week mocht hij het ziekenhuis verlaten. Het stadsbestuur van Dusseldorf had daarom extra veiligheidsmaatregelen genomen voor de verkiezingsbijeenkomst van gisteravond.

EVENWICHT

Bij de deelstaatverkiezingen in de bondsrepubliek, komende zondag, staan niet alleen het bestuur van Nordrheinwestfalen en Niedersachsen op het spel. De uitkomst van de stembusgang, waar aan vier van de tien West duitsers kunnen deelnemen, is medebepalend voor de stem verhouding in de Bundesrat, de Westduitse Eerste Kamer.

In de Bundesrat heeft Nordrheinwestfalen vijf zetels, evenveel als Niedersachsen. Deze deelstaat met iets meer dan zeven miljoen inwoners kent veel landbouw terwijl Nordrheinwestfalen vanouds een zwaartepunt van industrie is. In het parlement in Hannover houden de regerende coalitie van CDU en FDP en de oppositie van SPD en Groenen elkaar vrijwel in evenwicht: 78 tegen 77 zetels. Voor de derde keer probeert Gerhard Schroder het premierschap van Niedersachsen te veroveren ten koste van Albrecht.

In de Bundesrat is de stem verhouding tussen CDU en SPD 23:22. Als de CDU het premierschap in Niedersachsen aan de SPD verliest, wordt die 18:27. Mocht Nordrheinwestfalen tegen de prognoses in een CDU FDP regering krijgen en blijft Albrecht premier in Niedersachsen, dan wordt die 28:17. Vandaar dat men in Bonn met argus-ogen naar deze deelstaat-verkiezingen kijkt.

Bondskanselier Helmut Kohl en Oskar Lafontaine, zijn SPD-rivaal bij de bondsdagverkiezingen in het najaar, zullen de uitslag beschouwen als een eerste graadmeter van hun populariteit. De verkiezingen voor de bondsdag zijn in december en zullen ongetwijfeld in het teken staan van de Duitse eenwording: de samenvoeging van de bondsrepubliek Duitsland en de DDR. Als premier Rau zondag duidelijk minder stemmen krijgt dan de 52,1 procent van 1987, betekent dat een opsteker voor bondskanselier Helmut Kohl en een tegenvaller voor zijn SPD rivaal voor het hoogste ambt in de bondsrepubliek, Oskar Lafontaine.

DOORGEWINTERD

Ter herverkiezing staat in beide deelstaten een doorgewinterde premier: de SPD er Johannes Rau in Nordrheinwestfalen en de CDU man Ernst Albrecht in Niedersachsen. De vooruitzichten voor Rau, dat hij zijn al twaalf jaar durende premierschap kan prolongeren, zijn tamelijk rooskleurig. Ruim tien jaar terug gold in de Westduitse politiek de vuistregel dat de partij die het in de deelstaat met ruim zestien miljoen inwoners goed deed, de wind in de zeilen had voor de nationale verkiezingen.

De 59jarige CDU er Albrecht in Niedersachsen heeft een populaire politica actief bij zijn verkiezingscampagne betrokken: bondsdagvoorzitster Rita Sussmuth is beschikbaar als minister in een nieuwe regering Albrecht. De twee hebben afgesproken dat Albrecht bij herverkiezing zondag in de loop van de komende vier jaar het premierschap overdraagt aan Sussmuth.

Niedersachsen, met zijn oostgrens aan de Elbe en wat nog niet zo lang geleden het IJzeren Gordijn was, ondervindt 'fysiek' in directere zin de gevolgen van de Duitse eenwording dan Nordrheinwestfalen. In de afgelopen maanden heeft premier Albrecht sinds lang uit de vaart zijnde veren over de Elbe weer in gebruik gesteld, en kort geleden organiseerde de CDU langs de grens negen Duitsland-feesten die Albrecht allemaal per helikopter bezocht. De politieke toekomst van Albrecht is hoe dan ook aanmerkelijk minder zeker dan die van Rau.



■KOHL

Pérez in Honduras



■ *TEGUCIGALPA - De presidenten van Honduras en Venezuela, Rafael Callejas (midden) en Carlos Andres Perez (links), tijdens het inspecteren van de Hondurese troepen. Dit deden zij in gezelschap van de commandant van het Hondurese leger generaal Arnulfo Cantarero. De Venezolaanse president bracht in aansluiting aan het bijwonen van de machtswisseling in Costa Rica een officieel bezoek aan Honduras. (AFP-satellietfoto)*

Hubble mist: verkeerd gerekend

WASHINGTON -Door een "domme" rekenfout heeft de ruimte-telescoop Hubble nog geen foto's kunnen maken, zo hebben verantwoordelijken voor het project woensdag bekendgemaakt.

NASA had gehoopt dat de Hubble woensdag zijn eerste foto, van het sterrenveld 'Theta Carinam', zou afleveren. Maar een verlegen woordvoerder zei woensdag dat een simpel rekenfoutje er de oorzaak van was dat de supertelescoop zijn werk nog niet kon doen. De telescoop is verkeerd gericht, op een halve graad van het beoogde doel, dat op 1.260 lichtjaren ligt van de aarde. Woordvoerder Jean Olivier zei dat de wetenschappers zich een aantal dagen op het hoofd hadden lopen krabben voordat ze de dwaling ontdekten.

DE KLERK IN EUROPA



■*PARIJS - President Frederik de Klerk van Zuidafrika (links) is zijn Europese rondreis begonnen in Frankrijk, waar hij met zijn echtgenote Marike woensdag aankwam. Achter hem ziet men minister Pik Botha van Buitenlandse zaken die de reis ook meemaakt. Het is de eerste Europese reis van De Klerk nadat hij de opening naar het indertijd verboden ANC heeft gemaakt door de leider van dit Afrikaanse Nationale congres (ANC) Nelson Mandela vrij te laten. Op deze reis doet het echtpaar Den Haag niet aan omdat Nederland heeft laten weten dat men de tijd nog niet rijp acht voor een bezoek van het Zuidafrikaanse presidentiele echtpaar aan Nederland omdat in Zuid-afrika nog steeds het apartheidsbeginsel in praktijk wordt gebracht. (AFP-satellietfoto)*

Over kleine schulden bij Claims tribunaal

Overeenstemming van Amerika, Iran

WASHINGTON - De Verenigde Staten en Iran hebben overeenstemming bereikt over een reeks financiele geschillen die teruggaan op de Islamitische revolutie van 1979. Dit hebben de Amerikaanse regering en de Iraanse autoriteiten woensdag meegedeeld.

Radio-Teheran haalde een verklaring aan van de Iraanse missie bij het Claims tribunaal in Den Haag met de mededeling dat Iran aan de VS 105 miljoen dollar betaalt ter voldoening van ruim 3.100 claims. Volgens een woordvoerder van Buitenlandse zaken in Washington is men het -- in beginsel -- eens geworden over 2.370 Amerikaanse en 108 Iraanse claims. Het gaat hier om zogeheten 'small claims' van elk minder dan 250.000 dollar die Amerikanen en Iraniers bij het tribunaal hebben ingediend omdat zij gedupeerd waren door de val van het bewind van de sjah en het aan de macht komen van ayatollah Khomeini in februari 1979.

Het tribunaal, dat sinds 1 juli 1981 functioneert, werd opgericht bij de Akkoorden van Algiers die in januari 1981 de vrijlating bezegelden van ruim vijftig Amerikanen die 444 dagen gevangen hadden gezeten in de ambassade van de VS in Teheran. Het Claims-tribunaal is de enige plaats waar Washington en Teheran elkaar geregeld treffen, nadat de VS de diplomatieke betrekkingen met Iran hadden verbroken als reactie op de bezetting van de ambassade in Teheran. Er wordt op gewezen dat het nu bereikte akkoord niets te maken heeft met de kwestie van Amerikaanse gijzelaars in Libanon.

Aanslagen in heilige stad Sikhs

MRITSAR - Twee bomaanslagen in Amritsar, de heilige stad van de Sikhs, in het noorden van India hebben woensdag aan zeker twee mensen het leven gekost. Dertig mensen raakten gewond, zo heeft de politie meegedeeld. De bommen ontploften kort na elkaar in twee geparkeerde bussen in de hoofdstad van de deelstaat Punjab. Volgens de politie zijn extreme Sikhs die strijden voor onafhankelijkheid van de Punjab verantwoordelijk voor de aanslagen.

In Brazilie: President wil 400.000 man ontslag geven

BRASILIA - De president van Brazilie, Fernando Collor de Mello, wil vierhonderdduizend ambtenaren naar huis sturen. Dat heeft hij woensdag tijdens een kabinetszitting verklaard.

De president is niet tevreden over de voortgang van het bezuinigingsplan dat vlak na zijn aantreden medio maart is ingegaan. Collor de Mello vindt dat de overheid het werk afkan met 1.200.000 ambtenaren, een kwart minder dan het huidige aantal. Volgens deskundigen zijn bezuinigingen op de overheidsuitgaven zeer noodzakelijk om de hollende inflatie tot stilstand te brengen.

Collor heeft al drastische maatregelen genomen. Zo heeft hij het aantal ministeries verminderd van 23 tot twaalf en heeft hij staatsinstellingen als het Braziliaanse Koffie- instituut opgeheven. Collor denkt met de al doorgevoerde maatregelen het eerste jaar 43 miljard cruzeiro (ruim anderhalf miljard gulden) te besparen.



Voor inlichtingen betreffende het pauselijk bezoek: Tel.: 626688, en Fax.: 626693

Sinds januari 88

Dollar op dieptepunt

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is woensdag op de Europese valutamarkten flink gedaald. De munteenheid sloot in Amsterdam ruim twee cent lager. De slotkoers luidde Nf 1,8425 tegen Nf 1,8655 op dinsdag. Dit was het laagste niveau sinds medio januari 1988.

De koersdaling zette woensdagochtend in het Verre Oosten in. De dollarkoers daalt omdat de financiele markten er steeds meer van overtuigd raken dat de rente in de Verenigde Staten zal gaan dalen. Afgelopen vrijdag werden in de VS tegenvallende werkloosheidcijfers gepubliceerd over april, die deze verwachting nog eens extra voedden. Woensdag kwam daar nog eens het bericht in de Amerikaanse "Wall Street Journal" overheen, waarin werd gemeld dat president Bush een voorstander zou zijn van renteverlaging om het begrotingstekort te verminderen.

Bernhard over uitwijken naar Engeland:

Wilhelmina dreigde met plegen zelfmoord

AMSTERDAM - Dat koningin Wilhelmina in mei 1940 gedreigd heeft zelfmoord te plegen als prins Bernhard niet met zijn gezin naar Engeland zou vertrekken, is volgens het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (RIOD) slechts gedeeltelijk nieuw. De prins vertelt het verhaal zelf in de NOS-documentaire "Oranje en plan Geel" die donderdagavond op televisie wordt uitgezonden.

Dat koningin Wilhelmina destijds met zelfmoord heeft gedreigd, was al bekend. Dr. L. de Jong schrijft erover in deel 3 van "Het koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog". De Jongs versie is echter iets anders. Hij beschrijft dat de koningin wilde dat de prins zijn gezin zou begeleiden. De prins wilde dat niet, omdat hij officier in actieve dienst was en omdat andere militairen toch ook geen rekening met hun gezin konden houden. Het geschil liep hoog op en "... de koningin harerzijds werd niet moede te betogen dat als haar dochter, haar oogappel, de zo riskante tocht niet zou overleven, zij zelf niet van plan was in leven te blijven. Ze zou zich een kogel door het hart schieten - waagde de prins het daarvoor de verantwoordelijkheid op zich te nemen?"

Volgens de bibliothecaris van het RIOD, D. van Galen Last, voegt de mededeling van de prins in de documentaire niets toe aan de geschiedenis. "Het is slechts human interest". Het instituut doet er dan ook niets mee. "We nemen het voor kennisgeving aan en slaan de band op."

Wegens "constitutionele crisis"

Stafleden Unesco staken uit protest

PARIJS - Rond vierhonderd stafmedewerkers van UNESCO, de organisatie voor Onderwijs, wetenschap en cultuur van de Verenigde Naties, hebben woensdag op het hoofdkwartier in Parijs hun werk twee uur onderbroken uit protest tegen de "constitutionele crisis" binnen de organisatie.

De werkonderbreking is het laatste in een serie protesten van de Unesco-staf tegen het beleid van directeur-generaal Fedrico Mayor. Hij benoemde in februari een aantal directeuren en creeerde in totaal veertig nieuwe topfuncties, wat Unesco zo'n zes miljoen dollar kost, terwijl de organisatie eigenlijk moet bezuinigen.

In een recent accountantsrapport wordt de kritiek van de medewerkers bevestigd: de salarissen van de hoge functionarissen zijn veel te hoog, terwijl voormalige medewerkers die al met pensioen zijn gevraagd worden weer in hun oude baan terug te keren. In Parijs is het bestuur nu een tiendaagse vergadering begonnen over het door Mayor voorgestelde hervormingsprogramma.

Hoofd van Panamese kiesraad afgetreden



■ *PANAMASTAD - Yolanda Pulice (midden) heeft haar ontslag ingediend als hoofd van de Panamese kiesraad. Zij was het die in 1989 de presidentsverkiezingen annuleerde toen duidelijk werd dat de oppositie als de overwinnaar uit de bus zou komen. Tijdens de persconferentie zaten naast haar kiesraadslid Luis Chen (links) en kiesraadsecretaris Carlos Bonilla (rechts).*

PIKA

De actieve Girodienst

ONZE BLOEDEIGEN Girodienst die het qua dienstverlening nog altijd niet ver geschopt heeft, doet van tijd tot tijd een serieuze poging om het imago wat op te poetsen.
Wat zou u zeggen van de volgende constatering?
Notabene op Arbeidsdag — 1 mei 1990 — werden de blauwe girobussen gelicht door een buitengewoon actieve medewerker van de Giro (auto C-439). En dat gebeurde al 's morgens vroeg even na achten.
Plaats van actie: Cas Coraweg schuin tegenover het Fatum-gebouw.
Graag nog een kleine tip voor de leiding van onze Girodienst. De girobus aan de Cas Coraweg staat al sinds mensenheugenis behoorlijk scheef. Dat is niet sinds vandaag of gisteren ook niet iets van dit jaar. Dit dateert van de datum der officiële opening van het Fatum-gebouw in........ 1982.
Jammer dat de paus er niet langs moet, anders stond hij al rechtop!

De paus en het SDK

MOET U vandaag voor de lol eens een rondje om het SDK lopen. Het eerste waar je aan denkt, is aan de WK '90 in Italië waar koortsachtig gewerkt wordt om niet meer in te halen achterstanden ten koste van grote sommen gelds, en erger nog — omgekomen arbeiders — weg te werken.
Toegegeven dat de binnenkant van ons stadion er keurig uitziet; een prachtige verfbeurt en alles wat kapot is, werd keurig hersteld. Binnen zijn we klaar, maar buiten is het een grote ellende. Wie gedacht heeft dat de hekwerken en het gaas nog tijdig hersteld zouden worden, komt wellicht bedrogen uit. Wat voor zin heeft 't om kaarten uit te geven voor diverse vakken, terwijl er via omgevallen en kapotgereden hekken wel 25 toegangspoorten zijn.
En wie schetste onze verbazing dat er aan de vooravond van het grootse bezoek nog werkzaamheden moeten worden verricht door Kodela met over honderden meters opengegraven sleuven, waarin nog kabels gelegd moeten worden. Het zand om de boel weer dicht te gooien, ligt weliswaar gereed. En wie zorgt tijdig voor het asfalteren over de gehele lengte waar het asfalt opengebroken moest worden?
En dan maar bidden dat de paus geen tien minuten over heeft en besluit om rond het stadion te lopen, waar nog duizenden cups, flessen, blikken alsmede papieren en 'ontucht-kleenex' niet opgeruimd zijn.
Op deze manier is het SDK te vergelijken met het onvolwassen kind dat keurig gebaad heeft, maar verzuimde ook het gezicht te wassen.
Het is wel laat, maar nog niet te laat.

'DE TEGENPARTIJ WIST DINGEN EERDER DAN IK'

Uit interne protestbrief van eilandsverdediger blijkt:

BC gaf advocaat te weinig informatie voor pleidooi in Reno-Pieters-affaire

WILLEMSTAD — Uit bepaalde informatie blijkt dat niet alle advocaten het een makkelijke taak vinden de overheid te verdedigen in rechtszaken. Dat zou onder meer komen omdat de ervaringen hebben geleerd dat het Bestuurscollege verzuimt alle stukken die van belang zijn voor het proces te overleggen, en omdat het BC meer dan eens geen antwoord wil of kan geven op verzoeken om toelichting. Het hiervoor gestelde wordt bevestigd door een brief van advocaat Halley aan het Bestuurscollege, waarin de jurist zijn verontwaardiging uit over de moeite die hij had om de nodige informatie te krijgen voor verdediging van het eilandgebied in de zaak Reno Pieters van DOW.

De Amigoe kreeg de brief uit anonieme hoek en nam contact op met de advocaat. Halley toonde zich niet echt gelukkig met het uitlekken van de inhoud van zijn correspondentie aan het BC, maar ontkende de inhoud en de strekking van de brief niet.
Eén der belangrijkste zinsnedes in de als intern bedoelde brief:

"Om uw college, althans bepaalde leden daarvan, thans er een gewoonte van schijnt te willen maken om advocaten die procedures voor uw college behandelen onterecht te beschuldigen wanneer uw college door de rechter in het ongelijk wordt gesteld, heb ik gemeend er goed aan te doen hieronder - in het kort - te releveren hoeveel moeite ik heb gedaan om informatie van uw college te krijgen zowel over de redenen van weigering om ir Pieters tot hoofd van DOW te benoemen als wel over de aan de heer Simmons toegekende toelage".

Directe aanleiding voor de op 27 april geschreven brief waren de uitlatingen van gedeputeerde Ricardo Isebia in gesprek met radio-verslaggever Mariano Heyden van het station Z-86 in het programma Perspectiva. Isebia zou zich afgevraagd hebben waarom Halley aan het gerecht verklaard had dat het huidige DOW-hoofd Simmons van het BC een toelage op zijn ambtenarensalaris heeft gekregen als tegemoetkoming voor het hogere inkomen dat hij voorheen bij de Isla genoot. Die informatie is echter niet door Halley maar op verzoek van het gerecht door iemand van personeelszaken verschaft. Isebia had dit kunnen weten via een brief hierover van Halley aan het BC.
Halley is terughoudend in zijn telefonische toelichting aan de Amigoe maar verklaart dat hij er een goed gebruik van heeft gemaakt het BC als zijn cliënt van elke stap op de hoogte te stellen, zodat men tijdig kan reageren.

NIET INGEWIKKELD
In oktober aan het begin van de behandeling van het geding van Reno Pieters had de advocaat al bij de dienst Algemene en Juridische Zaken verzocht om alle belangrijke stukken. De betrokken gedeputeerde zou echter het verzoek niet ingewilligd hebben. In december volgde de uitspraak van de rechter. Het BC verloor en moest 15.000 gulden schadevergoeding betalen aan het bij de sollicitatie-procedure gepasseerde waarnemend hoofd Pieters. Het BC werd op de hoogte gesteld van de termijn van dertig dagen waarin Reno Pieters zeer waarschijnlijk in beroep zou gaan. Pieters voldeed aan die verwachting. Tot grote verbazing van Halley besloot het BC in die beroepstermijn de eerst ingetrokken toelage van Simmons weer toe te wijzen. Dit werd bekend bij Pieters advocaat en bij de Raad van Beroep in Ambtenarenzaken. Het gerecht besloot toen om opheldering te vragen.

NIMMER REACTIE
Gewoontegetrouw berichtte Halley het BC hierover en adviseerde het hoofd van Personeelszaken bij de eerstvolgende zitting aanwezig te zijn. Hij vertrouwde er daarbij op dat Isebia de aangelegenheid met het PZ-hoofd mr. Schouten zou bespreken. Dit is inderdaad ook gebeurd, volgens de brief.
Daarin schrijft Halley dat hij op zijn brieven nimmer enige reactie van het BC heeft gekregen. Evenmin ontving hij op de zaak betrekking hebbende stukken, met uitzondering van het personeelsdossier van Pieters en de sollicitatiebrieven van diverse kandidaten voor de functie, waaraan Halley in feite niets had, zo staat in de interne brief.

Omdat Halley "ondanks herhaalde verzoeken - nimmer een steekhoudende argumentatie " heeft verkregen "voor de weigering om Pieters tot DOW-hoofd te benoemen" heeft Halley de beslissng van het BC steeds verdedigd op basis van de volgens de advocaat juridisch weinig overtuigende redenen die het BC vorig jaar juli al had opgegeven.
De verhoging van de toelage van Simmons verdedigde Halley op grond van de stelling dat het diensthoofd gedurende de korte tijd dat hij die functie bekleedde, blijk had gegeven te beschikken over uitstekende leidinggevende capaciteiten, waaraan juist bij DOW dringende behoefte bestond en gezien zijn grotere verantwoordelijkheden als hoofd van dienst. Pas bij een volgende zitting verklaarde de opgetrommelde PZ-vertegenwoordiger dat de toelage bedoeld was als compensatie voor zijn Isla-verleden.

LAAKBAAR
De advocaat schrijft het laakbaar te vinden dat een BC-lid gemeend heeft volstrekt ongegronde kritiek te moeten leveren zonder na te trekken door wie informatie is verstrekt aan het gerecht.
Aan het einde van de brief komt het volgende fragment voor:

"Ik ben beslist niet bereid te dienen als zondebok voor een politiek verziekt beleid op personeelsgebied dat de gemeenschap al reeds zoveel geld heeft gekost".
Enkele maanden geleden kreeg advocaat F. Promes ook kritiek te verduren van overheidszijde omdat hij te weinig juridische tegenstand bood aan de Sitek.
De Amigoe heeft bij navraag uit de wereld van de advocatuur begrepen dat ook rechtskundigen bij overheidsdiensten zich niet altijd kunnen vinden in de opstelling van het Bestuurscollege inzake juridische kwesties. De veronderstelling dat er onder meer daardoor sprake is van een groot verloop of leegloop bij diensten als AJZ en PZ konden echter door een ambtenaar niet bevestigd worden. Over het verband tussen het een en het ander kon hij niets met zekerheid stellen. Eerder was er wel sprake van een wegtrekken, maar dat had zijn oorzaak in de lumpsum/wachtgeld aanbieding.

SCHOOLVOORBEELD
Ook over een mogelijke onvrede onder ambtenaren van de twee diensten viel op korte termijn onvoldoende informatie te verkrijgen. Wel kreeg de Amigoe het volgende te horen:
"Traditioneel is het ambtenarenapparaat gelieerd aan de politiek. Het geval Reno Pieters is wat dat betreft een schoolvoorbeeld. Politiek heeft zijn repercussies. Hetgeen is gebleken na het Tanki-gate onderzoek. Begrijpelijk dat er niet veel ambtenaren bereid zijn hun nek uit te steken door gevoelens van onvrede naar buiten te brengen".

NIET ONTVANGEN
Ricardo Isebia heeft de officiële brief niet ontvangen van Halley. Ook heeft navraag bij zijn collega-gedeputeerden niets opgeleverd, zegt hij. Wel heeft de gedeputeerde via de media vernomen van de inhoud van de brief. Hij zegt dat als het inderdaad zo is dat het Halley maar een ambtenaar van PZ aan de rechter uitleg heeft gegeven over de Simmons toelagen, hij meteen zijn excuses aanbiedt.
Over de kwestie wie wat heeft gezegd en in opdracht van wie is Isebia nog niet alles duidelijk geworden. JAZ had een coordinerende taak in de informatieverstrekking. Informatie over beweegredenen van het BC is verder immer verkrijgbaar bij de secretaris of de voorzitter van het Bestuurscollege en eventueel in tweede instantie bij de gedeputeerde van PZ, JAZ (Isebia) of van DOW (Hueck). Wie nu Schouten (PZ) heeft laten zeggen dat Simmons meer verdiende vanwege zijn Isla-verleden is niet duidelijk voor Isebia en kon wegens onbereikbaarheid van Schouten niet geverifieerd worden. Isebia zegt dat er nooit met hem overlegd is.
Volgens de gedeputeerde heeft het BC de toelage van het DOW-diensthoofd opgetrokken omdat hij meer taken kreeg bij de dienst en omdat hij belast was met de grondige reorganisatie van DOW.
Tot slot Halley over het feit dat de brief de media heeft bereikt: "Het geeft te denken als de ene informatie niet altijd binnen blijft terwijl de andere informatie juist achterblijft. Ik kon voor deze rechtszaak moeilijk aan stukken komen, maar aan de andere kant blijkt dat de tegenpartij eerder dan ik geïnformeerd was over die bewuste toelage-verhoging. Dat is natuurlijk niet goed".

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de tiende trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:

eerste prijs: f.125.000,-: nr 23733
tweede prijs: f.35.000,-: nr 33336;
derde prijs: f.10.000,-: nr 21114.

Spreekwoorden voor scheidende Cayochi



WILLEMSTAD — Carlos Römer. De vertrekkende baas van Curinde NV. De man achter de Curaçaose free zone. Gisteravond kreeg de als 'veelprater' bekend staande doctorandus een blijk van waardering uit handen van de voorzitter van Freezacur, de associatie van handelaren in de free zone. Behalve het welhaast obligate plakaat met opschrift ontving Römer een horloge en een vier-talen-spreekwoordenboek. De om zijn indrukwekkende (en afschrikwekkende) kennis van oude Curaçaose gezegden bekend staande Cayochi kreeg daarbij de opdracht dat hij spoedig mocht beginnen aan het vertalen van de Franse, Duitse, Engelse en Nederlandse spreekwoorden in het Papiamentu om het lokale taalgebied daarmee te verrijken.
De op landhuis Zeelandia gegeven cocktailparty ter ere van de Curinde-man werd bezocht door diverse personen uit het bedrijfsleven. Later dit jaar zal Eric Smeulders de functie van Römer overnemen.
Foto: Römer, Indra Melwari en Freezacur-voorzitter John Daryanani.

WILLEMSTAD — De Nederlandse televisieomroep Veronica heeft het plan opgevat in september in samenwerking met diverse lokale personen, instanties en bedrijven een groots televisiespektakel te laten plaatsvinden op Curaçao.

Twee broers verdronken

WILLEMSTAD — Gisteravond is het stoffelijkoverschot geborgen van Naris Felicia. Hij ging gisteren met zijn broer en twee vrienden bij Santu Pretuschelpen rapen. Hierbij is hij waarschijnlijk in zee gevallen. Zijn broer Julian sprong hem achterna en is vermoedelijk tijdens de reddingspoging eveneens verdronken maar de politie heeft hieromtrent nog geen bewijzen.
De vier jongens hadden de dag uitgetrokken om langs de rotsen bij Santu Pretu (gedeelte naast Playa Kanoa) kiwa en koncha weg te halen. Deze schelpen worden gebruikt als aas of om soep van te maken. Hoe het is gebeurd is nog onduidelijk, maar op een gegeven moment moet Naris (25 jaar) in het water zijn gevallen. Julian, zijn broer, sprong er achteraan om hem te redden.
Volgens de ooggetuigenverklaring van een van de vrienden lukte dit niet. Hij zag vanaf de rotsen dat Naris bewegingsloos in het water dreef en dat de broer van Naris terugzwom naar de rotsen.
De andere vriend, die op het moment van het ongeval in de auto zat, werd gewaarschuwd en beiden gingen kijken of ze konden helpen. Bij hun terugkeer bij de rotsen werd er echter geen teken van leven meer aangetroffen. De vrienden zijn toen de politie gaan waarschuwen.

GESIGNALEERD
Iets na tweeën werd op een afstand van ongeveer honderd meter het slachtoffer Naris gesignaleerd. Zijn lichaam werd uit het water gehaald met behulp van Henry de Palm, master diver van Seaquarium, en de hoofdagent van de politie, U.J.L. Isidora. Kort daarop werd de dood vastgesteld door dokter Blankenvoort en het lijk vrijgegeven door de officier van justitie De Muy.

Tot nog toe is niks bekend over het tweede (waarschijnlijke) slachtoffer. Bij navraag vertelde een woordvoerder van de politie dat een slachtoffer bij een verdrinkingsdood bij Santu Pretu normaal gesproken in de rustige wateren bij Pamper naar boven komt. De stroming drijft het lichaam daar naar toe in een tijdsbestek van ongeveer één dag. De mogelijkheid van Playa Kanoa moet echter niet worden uitgesloten.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.
****

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 83917.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 642685 b.g.g. 601760.
****

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634/625635.
Punda
Wilhelmina, Wilhelminaplein 13, tel.: 612380/613078.
****

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.
****

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
****

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

CURAÇAOSE POSTZEGEL VERENIGING
19.30 uur bijeenkomst seniorleden - Jeugdhuis De Tamarijn, Jasmijnweg/hoek Mahaaiweg.
****

VRIJDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-16.00 uur 'Regent Star' (Mtg.B).
****



■WILLEMSTAD— *'Ik heb ook een tijd les gegeven', zei PNP (tijdelijk) Statenvoorzitter, Rufus McWilliam, voor hij naar het bord liep om middels rekensommetjes (of sommen) aan te tonen dat de invoering van de schadeloosstelling voor betaalde fulltime Statenleden de regering niet zoveel meer zal kosten, maar 'slechts' een half miljoen gulden. Het nieuwe Statenlid voor de DP, Leslie Navarro (links op andere foto) kijkt ietwat bezorgd naar de uitleg van McWilliam. Naast zit Dudley Lucia van de PNP. Navarro zal het statensalaris trouwens niet aanvaarden, maar volgens de oude regeling uitbetaald worden, 'uit principe', meldde Navarro, die tevens de nieuwe voorzitter van de DP is. De DP is het niet eens dat nu, aan de vooravond van staatkundige wijzigingen die volgens de DP tot eliminering van de Staten zullen leiden, een schadeloosstelling wordt ingevoerd.*

Volgens tweede concept-regeerakkoord:

Binnen twee jaar weer Ronde Tafel Conferentie

WILLEMSTAD — Het nieuwe kabinet overweegt invoering van een aantal nieuwe directe en indirecte belastingen om zo haar inkomsten te vergroten, terwijl belastingverhoging van de al bestaande belastingen niet uitgesloten is. Gedacht wordt aan de invoering van een algemene verbruiksbelasting en een niet volledige toepassing van inflatiekorrektie. Daarnaast komt er binnen twee jaar een volksraadpleging inzake de toekomstige staatkundige struktuur en een Ronde Tafel Conferentie (RTC) in koninkrijksverband, zo blijkt uit het tweede concept- regeerakkoord dat dezer dagen de toekomstige coalitiepartijen besproken hebben. Het akkoord beslaat vijf punten, waaronder de criminaliteitsbestrijding en een punt inzake het sociale beleid. Het financiele beleid zal gericht blijven op evenwichtige begrotingen, daarom zal het kabinet met de eilanden de nog te nemen maatregelen van het Equilibrioproject doornemen. Melding wordt gemaakt van 'enige verplichtingen waarmee nog geen rekening werd gehouden', zoals de uitgaven verbonden aan de gelijktrekking van salarissen van gehuwd en ongehuwd overheidspersoneel, de herinvoering van periodieken en de functieherwaardering.

Zoals elders uit deze editie blijkt, is het nieuwe kabinet bijna rond. Aan het nieuwe regeerakkoord wordt ook hard gewerkt: een tweede concept is reeds rond.

TOPOVERLEG

Een greep daaruit toont aan dat: de invoering van nieuwe directe en indirecte belastingen op de prioriteitenlijst voorkomt, terwijl binnen één jaar tijd ook de standpunten van de Bestuurscolleges en eilandsraden bekend moeten zijn met betrekking tot de toekomstige staatkundige status. Er moet een staatkundig topoverleg komen, gevolgd door een Ronde Tafel Conferentie. Op het topoverleg dient duidelijkheid te komen over de wijze waarop en voorwaarden waaronder de eilanden elkaar wederzijds bijstand zullen verlenen. Op de RTC zal consensus bereikt moeten worden over de institutionalisering van de financiele garanties voor -in het bijzonder- de minder draagkrachtige eilanden, de ontwikkelingshulp, de technische bijstand en de overheidsgaranties ten behoeve van nutsbedrijven en economische projecten, die een bijdrage kunnen leveren aan de economische ontwikkeling van een eiland.

In het document wordt nergens melding gemaakt van het voorstel van de minister van Antilliaanse- en Arubaanse Zaken, Ernst Hirsch Ballin: de Gemenebest-constitutie (blok van een Benedenwinds en een Bovenwinds deel).

Wat betreft de financieel/economische aangelegenheden staat onder andere invoering van een algemene verbruiksbelasting. Dit zal een van de maatregelen zijn ter 'compensatie' voor de onvoorziene extra uitgaven. '...mogelijk inkomstenverhogende maatregelen in de directe danwel de indirecte belastingsfeer moeten niet uitgesloten worden', aldus een passage uit het circa 8 pagina's tellend document. Melding wordt ook gemaakt van besprekingen met Nederland inzake de schuldenlastverlichting, evenals de formalisering van de wet die het solidariteitsfonds, ervan uitgaande dat het fonds op hetzelfde niveau gehandhaafd zal blijven. Saba, Statius en Bonaire zullen ook saneringsmaatregelen dienen te treffen.

INSPECTIE

Tussen Curaçao, het land en Sint Maarten zullen afspraken moeten komen inzake herverdeling van de belastinginkomsten, vervolgt het document, terwijl verder aan Sint Maarten een autonome financiele status verleend worden, waardoor dit eiland leningen kan aangaan op de financiele markt en zelf garanties kan geven. Het kantoor van de Inspectie der Belastingen in Phlipsburg zal middels technische bijstand van Curaçao en Nederland beter moeten gaan draaien. Dat kantoor zal self-supporting moeten worden. Verder zal het kabinet erop toe zien dat op St Maarten daadwerkelijk grondbelasting geind wordt, terwijl daar weer gebruiksbelasting betaald zal moeten worden.

Andere punten die genoemd worden: voor deviezengenererende investeringen zullen leningen uit de buitenlandse kapitaalmarkt worden aangetrokken, het monetaire beleid zal gericht blijven ter bevordering van de stabiliteit van de gulden, dat betekent dat de gulden aan de dollar gekoppeld blijft.

Andere voornemens van de nieuwe regering: op korte termijn zullen de overdracht taken en bevoegheden van het departement HIW hun beslag krijgen, verder worden privatisering en clustering voortgezet. De arbeidswetgeving zal aangepast worden, terwijl de ontslagwet en de wettelijke bepalingen inzake het kennelijk onredelijk ontslag geëvalueerd zullen worden, terwijl nagegaan zal worden of ze geïntegreerd zullen worden ter flexibilisering van de arbeidsmarkt; ook zal getracht worden het stelsel van minimunlonen te verbeteren, om te komen tot een minimumloon.

Onder het chapiter criminaliteitsbestrijding wordt onder andere melding gemaakt van de taak die de eilanden in samenwerking met de prive sector in deze hebben. Getracht zal worden de justitiële opsporing, voor zover dat in het vermogen van de regering ligt, te intensiveren, mede ter voorkoming en inperking van de handel en beschikbaarheid van verdovende middelen. Dat geldt ook voor andere aspecten die met criminaliteit te maken hebben.

Met betrekking tot de openbare orde en veiligheid zal de regering een beleid voeren gericht op het peil houden c.q. brengen van een efficient en goed uitgerust politieapparaat, dat in staat is met vaste hand zo effectief op te treden. De eilanden krijgen meer bevoegdheden op het gebied van de openbare orde en veiligheid, de hiervoor benodigde middelen zullen beschikbaar worden gesteld. Tenslotte staat in het concept-regeerakkoord dat voor lichtere misdrijven alternatieve straffen overwogen dienen te worden.



Verouderde plattegrond opgeruimd

WILLEMSTAD — In opdracht van Anko van der Woude van Integrated Management and Design en Old City Tours zijn werklieden bezig het oude plattegrondsbord weg te halen van het Jojo Correaplein in Punda.

Enige dagen geleden verscheen in de Amigoe-rubriek Pika een bericht over de staat waarin het bord verkeerd. Verf is afgebladderd, een deel van het bord beschadigd en de fotografie vergeeld en verbleekt.

Werklieden zeiden dat zij deze week opdracht hebben gekregen het bord te verwijderen. Het plan voor het weghalen is echter al eerder gelanceerd, aldus één van hen. Van der Woude bevestigt dit. Het vier jaar geleden geplaatste 'you are here'-bord was een proefmodel waar verder nagenoeg niets mee is gedaan. Enkele maanden geleden was al besloten het bord weg te halen, maar aannemers die 'ja' beloofden hebben de opdracht tot verwijdering niet uitgevoerd hetgeen Old City Tours noopte via directe contacten de verwijdering van het bord te regelen.

Het bord wordt niet vervangen aangezien DMO onlangs al een nieuw plattegrondsbord liet neerzetten aan de overzijde van het stadspleintje.

Regering bijna rond

Staatssecretaris voor Saba en Statia

WILLEMSTAD — Voor het eerst in de Antilliaanse politieke geschiedenis komt er een staatssecretaris, ofwel onderminister. Saba en Statius hebben de 'eer' zo'n persoon te mogen afvaardigen in het nieuwe kabinet. Officieel gaat de post staatssecretaris van Ontwikkelingssamenwerking heten en zal Max Nicholson, momenteel de Sabaanse waarnemend gezaghebber, staatssecretaris worden. Hiermee gingen WIPM- leider Will Johnson en DP Statius-leider Kenneth van Putten akkoord en is de controverse rond de 'eigen minister voor de twee kleinsten' opgelost.

Zo werd vandaag uit zeer welingelichte bronnen vernomen. Die meldden ook dat maar heel weinig de vorming van een nieuw kabinet nog in de weg staat. De namen van praktisch alle ministers en hun portefeuilles zijn bekend, over de status van de staatssecretaris werd een akkoord bereikt. De enige naam die kennelijk nog ontbreekt is die van de SI/FOL-minister van Volksgezondheid. Er worden verschillende namen genoemd: dr Roy Heerenveen en dr Tweed zijn daar twee van. Nu wordt ook dr Elhage als potentiële SI/FOL kandidaat genoemd, alsook de directeur van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) Dé Constancia.

Saba en Statius beschikken nu wel over een eigen 'echte' minister in de persoon van Ellis Woodley (Onderwijs). Hij keert niet terug. Dat is ook het geval voor Franklin Crestian (DP Bonaire), die de afgelopen jaren de portefeuille van Ontwikkelingssamenwerking onder zijn hoede had. De DP Bonaire verdwijnt van het landelijke politieke toneel, na een grote verkiezingsnederlaag.

Ing Jopi Giskus, directeur van de WEB Bonaire, wordt minimaal een jaar minister van Ontwikkelingssamenwerking. Alle PNP-kandidaten keren op de posten die ze nu bekleden terug, terwijl Louis Gumbs (DP Sint Maarten) ook terugkomt, zonder evenwel de post van Volksgezondheid. Hij blijft wel vicepremier en minister van Verkeer en Vervoer. Stanley Inderson (SI/FOL) behoudt de post van Arbeid en Sociale Zaken.

Het nieuwe kabinet zal niet vóór het bezoek van de paus, aanstaande zondag, rond zijn, verklaarden vandaag insiders. Formateur Maria Liberia spreekt dezer dagen de Bestuurscolleges van alle eilanden, waarna ze op maandag haar eigen PNP nogmaals zal ontmoeten. Het kabinet Liberia-Peters III zal vervolgens dinsdag of uiterlijk woensdag helemaal rond zijn.

Rotsblokken moeten pontons beschermen

WILLEMSTAD — Het havenwerkenconstructiebedrijf HCCC heeft in de Sint Annabaai aan Otrobanda-zijde tussen het Riffort en de pontonbrug 600 tot 700 ton aan rotsblokken in het water gestort. Dit is gedaan om beschadiging van de pontons door te sterke golfslag tegen te gaan en om ervoor te zorgen dat er geen water meer opspat en over de kademuur slaat.

De golfslag van het water staat diagonaal op de ingang van de Sint Anna baai. De golven komen van de zijde van het Plaza Hotel de monding binnenrollen en slaan stuk op de kade aan Otrobanda-zijde. Een deel van de golfslag weerkaatst schuin in de richting van de pontonbrug die er bij gebaat is zoveel mogelijk in rust te liggen.

Een vroegere studie van de havenmonding bevatte het advies de brug enigszins te verplaatsen en om een zogenaamde steenbestorting aan te leggen. Daar is gevolg aan gegeven. De brug moet in de jaren twintig zijn verplaatst naar zijn huidige ligplaats. De relatief kleine stenen die later gestort zijn als golfbrekers zijn in de loop der tijd één voor één weggeslagen.

Om de kosten aan het jaarlijks onderhoud aan de brug te drukken en toekomstige schade tegen te gaan, heeft HCCC in opdracht van Curaçao Port Authority grote keien gestort die afkomstig zijn van de Mijnmaatschappij. Een aantal rotsblokken steekt boven water uit. Gedurende ongeveer vijf dagen heeft een drijvende kraan van het constructiebedrijf gewerkt aan storting.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Beas and the Vixon** (action, 18 jr).

******

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

******

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter D.S. Bermudez, Herman van Gorterstraat 15, tel.: 24411.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

******

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

******

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik

******

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Raggedy Ann & Andy; 18.27 Yogi's treasure hunt; 18.45 CNN Sports; 19.01 Showbiz today; 19.30 Den Wowo: 'Hubentud ta conciente di su responsabiliteit?'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta informa; 21.00 CNN international news; 21.45 Special: 'Independence day Israël'; 22.35 L.A. Law: 'chariots of Meyer'; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

******

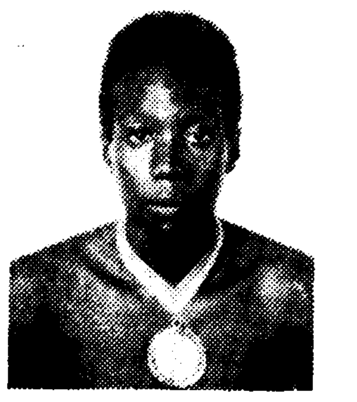
VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

******



■ ORANJESTAD — Leraar Juan Farro van de J.F. Kennedy (JFK) technische school loopt deze dagen weer te juichen. De JFK - hoe kan het anders - heeft weer een kampioen geleverd in de persoon van Stanley Cecilia, student elektrotechniek-E2T.

Stanley Cecilia wist onlangs tijdens bokswedstrijden in het kader van de Sami Sail op Curaçao zijn opponent uit dat eiland door technical knockout uit te schakelen en kampioen te worden in de 125-pond klasse. Farro wenst zijn pupil succes in de aanstaande revanche-wedstrijd op Aruba en in zijn match op Antigua tijdens de grote vakantie.

Juan Farro noemt 'for the record' de JFK-kampioenen op: Gino Arends, afstandzwemmen Aruba/Venezuela en in Brazilië; Eric Filé, 'most valuable player' van baseballclub Marlboro; Ossy Tromp, Perrier Triathlon en andere lange afstand-lopen en nu Stanley Cecilia, hier op de foto afgebeeld met zijn gouden medaille.

Thiel naar Uruguay

ORANJESTAD — Randy Thiel is naar Montevideo, Uruguay, vertrokken om tot 14 mei de AVP te vertegenwoordigen op het jaarlijkse congres van de JUDCA (Juventud Demócrata Cristiana de America), de jeugdorganisatie van de Christen-Democraten van America (ODCA).

Op het congres zullen onderwerpen als ecologie, politieke en economische ontwikkeling, democratie worden behandeld en bestuursleden worden gekozen. Randy Thiel zal de congresgangers inlichten over de politieke en economische ontwikkeling van Aruba, de grote bezorgdheid onder de Arubaanse jeugd over de rechtstaat en de negatieve houding van de regering die aan het volk geen gelegenheid geeft zich vrijelijk uit te spreken over de toekomstige relaties met Nederland.

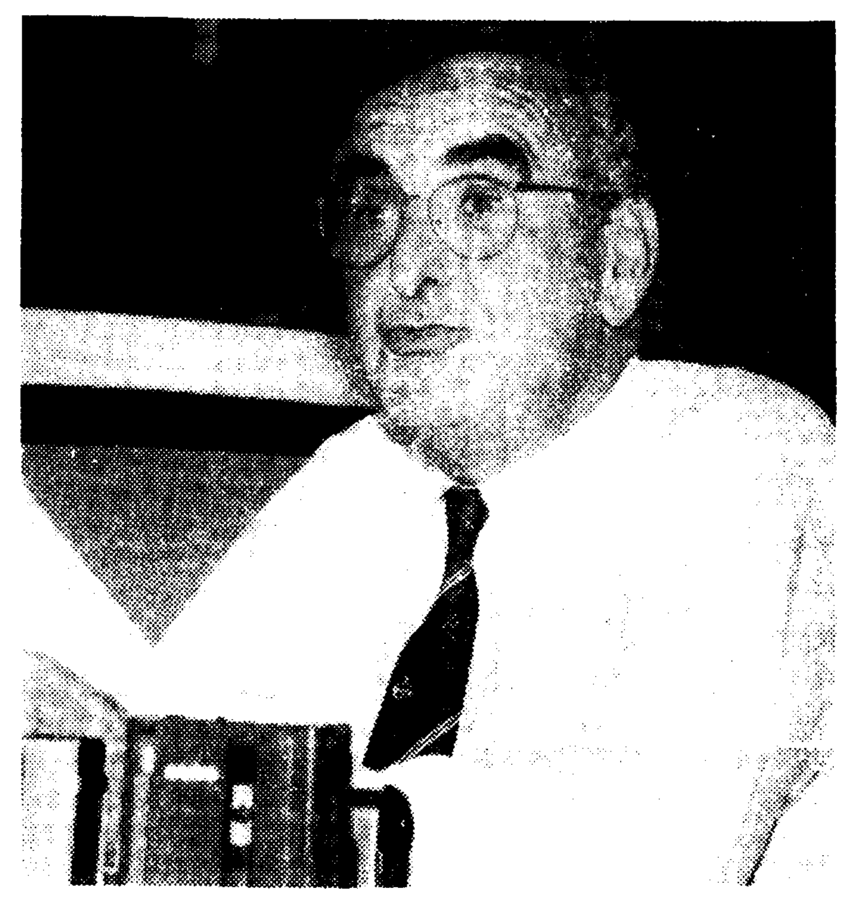
Randy Thiel is het derde AVP-lid dat in de afgelopen zes maanden, in het kadervormingsprogramma van de partij, een congres in het buitenland bijwoont. Voor hem gingen Bibi Brown (Parijs) en Glenda Margaretha (de Dominicaanse Republiek).

POLITIEK IS HINDERLIJK

Lio Capriles bij presentatie van CMB-cijfers

Te veel te snel te willen doen bedreiging voor Aruba

ORANJESTAD — Bij de Caribbean Mercantile Bank (CMB) is in het afgelopen jaar alles omhoog gegaan. Het kapitaal steeg met 2.5 miljoen florin en bedraagt nu 16.5 miljoen. Het grootste kapital dan welk particulier bedrijf op Aruba ook. Zo lieten de CMB-directieleden Lionel Capriles en William Carson gisteren horen bij de in bedrijfstelling van de uitbreiding van het CMB-filiaal aan de Smithboulevard 116.



Capriles zei te geloven dat de Arubaanse economie meer diversificatie nodig heeft, dat de rugzak-toerist geen welvaart brengt, er opgepast moeten worden voor een over-capaciteit aan hotels en winkels en de algemene situatie van Aruba goed gaat, maar dat de politiek de welvaart tegenhoudt.

SPAREN

Het jaarverslag geef aan, dat de door CMB verstrekte leningen met ongeveer dertien miljoen stegen en dat deze toename past in de door de Centrale Bank van Aruba (CBA) geïntroduceerde kredietbeperkingsbepaling die volgens Capriles niet alleen zeer noodzakelijk, maar ook ter zake was. De 'savings' namen toe met meer dan dertig miljoen, een bewijs dat - in tegenstelling tot hetgeen zo nu en dan gehoord wordt - de Arubaan wel spaart.

De kleinbedrijf-campagne verloopt ook heel goed en reeds zijn er 265 kleinbedrijven die gebruik maken van de financiële faciliteiten van de CMB. Conservatief geschat zorgden deze kleinbedrijven voor duizend nieuwe arbeidsplaatsen op Aruba. Met uitzondering van vijf uit de 265 draaien al deze kleinbedrijven heel goed.

RUGZAK

Capriles vond dat er nog veel te doen is. De Arubaanse economie heeft meer diversificatie nodig; Coastal en Wickland zijn niet voldoende. Er moet naar andere fabrieken worden uitgekeken, zoals aangegeven in het PLI-rapport en ook de Vrije Zône moet verder ontwikkeld worden.

Op toerisme-gebied moet de betere toerist aangetrokken worden en zeker niet de rugzak-toerist, die geen steun is voor de economie. Sand, sun, sea en casino zijn niet meer populair. Er moet gezocht worden naar 'gimmicks' om de betere toerist te krijgen. De CMB is bereid mee te helpen aan de financiering van een dergelijke poging.

UNIEK

Opgepast moet worden voor een over-capaciteit aan hotels en winkels. 'Aruba lijdt - aldus Capriles - aan 'too much too soon', iets wat niet veel voorkomt in onze wereld waar je eerder 'too little and too late' meemaakt. Aruba is uniek op dit gebied en verdient een unieke behandeling'.

Volgens hem houdt de politiek de welvaart van Aruba tegen. 'Er is te veel politiek 'going on' en dat is voor niemand een zegen. Ondernemings- en arbeidssectoren samen moeten proberen een wapenstilstand tot stand te brengen in de politieke spanning die Aruba aan het wurgen is', aldus Lionel Capriles.



■ ORANJESTAD — Caribbean Mercantile Bank (CMB) bracht gisteren samen met de bevolking een heildronk uit ter gelegenheid van de uitbreiding van het filiaal aan de Smithboulevard 116, welk filiaal tevens zijn tien-jarig bestaan viert. Voorts gaven de CMB-directieleden Lio Capriles en William Carson de nodige informatie aan de pers over de bankresultaten in het afgelopen jaar.

Premier Oduber over witwassen van drugsgeld:

State department lichtte hoofdofficier Wernet in

ORANJESTAD — Het Amerikaanse State Department vergaderde in Washington intern met de Arubaanse hoofdofficier van Justitie, mr Helen Werleman, en haar bewijzen getoond naar aanleiding van het in maart door het departement uitgegeven rapport waarin Aruba genoemd wordt als het land voor het witwassen van drugsgeld.

Premier Nelson Oduber zei zelf de bewijzen niet te hebben gezien. Het rapport werd niet aan hem getoond, maar aan de juiste instantie, de hoofdofficier, die ook in de delegatie van premier Oduber naar Washington was. De premier zei ook niet geïnteresseerd te zijn in namen. Eenieder op Aruba moet zijn eigen geweten onderzoeken om te weten of men eraan bijgedragen heeft dat de naam van Aruba in het rapport van het State Department verschijnt als land dat zich bezighoudt met 'money laundering'.

Hij deelde de stelling niet dat hij een uiteenzetting in Washington moest gaan geven en een 'money laundering'-conferentie volgende maand houden omdat minister Elio Nicolaas enkele maanden geleden verklaarde, dat de economie van Aruba afhankelijk is van de drugshandel en het witwassen van drugsgeld. Het State Department -aldus premier Oduber - werkt niet met geruchten of omdat minister Nicolaas iets gezegd heeft. Hij zei, dat de Arubaanse regering op de hoogte was van de inhoud van het rapport van het State Department, maar dat je als regering zo'n rapport niet ter discussie gaat brengen of namen gaat noemen.

Volgens premier Oduber werden in Washington de uitlatingen van minister Nicolaas niet ter sprake gebracht en werd minister Nicolaas beslist niet verzocht rekenschap te gaan afleggen in Washington, zoals geïnsinueerd werd.

Uit snacks, refresquerias

Gokmachines moeten voor 15 juni verdwenen zijn

ORANJESTAD — Roulettes en andere gokmachines moeten vóór 15 juni verdwenen zijn uit refresqueria's, snackbars en andere publieke aangelegenheden.

Ingaande voornoemde datum is het ten strengste verboden deze machines te bezitten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van de verordening Hazardspelen en artikel 54 onder A van de Vergunningsverordening 1963.

De politiewoordvoerder deelde mee, dat ingaande 15 juni de politie met een strenge controle zal beginnen. Machines die dan nog niet verwijderd zijn, worden in beslag genomen en tegen de overtreder procesverbaal opgemaakt.

De oproep van de commissaris van politie om de machines vóór 15 juni te verwijderen, geldt voor eigenaren, verhuurders en huurders van deze gokautomaten.

ORANJESTAD — De commissie voor Studieleningen en Mogelijkheden, CIFEPE, organiseert vandaag in de Nationale Bibliotheek Oranjestad en op dinsdag 15 mei in de Nationale Bibliotheek San Nicolas een lezing over het kiezen van een vakkenpakket. Deze lezing is voor studenten van de klassen MAVO 2 en 3, HAVO 4, VWO 4 en 5. De lezing begint op beide avonden om zeven uur voor de studenten en hun ouders.

■ ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek heeft een donatie van 39 yoga-boeken ontvangen van de Indische yogameester Swami Jyotir Maya Nanda die in Miami woont.

De boeken werden namens de yoga-meester door Tulsi Nandwani, Catharina Geerman-Dijkhoff en Tom Dijkhoff overhandigd aan directrice Alice van Romondt en Des Croes van de bibliotheek. De boeken zullen in circulatie worden gebracht om eenieder in de gelegenheid te stellen hiervan gebruik te maken.



ORANJESTAD — Op de vijfde avond van de tweede competitieronde van bridgeclub Aruba Ariba werden de volgende resultaten geboekt:

In de A-klasse: 1. heren Lopez Henriquez/Oude Avenhuis 57.14 procent, 2. mw Becker/heer Kogel 52.98, 3. heren Penning/De Vries 51.19, 4. heren Van Veen/ Alderlieste 50.00.

In de B-klasse: 1. dames Somers/Bermudez 62.14, 2. dames Van Duin/Poulsen 56.07, 3. dames Slimmen/ Bergen 53.92, 4. dames All-De Kort 53.97, 5. mw Mol/ heer Scheurkogel en echtpaar Van Nierop 52.88, 6. dame McCloud/McDavid 51.42.

Man door vrouw aangevallen

ORANJESTAD — Een Turkse gastarbeider, de 42-jarige M.S., verscheen om half één 's nachts op de politiewacht. De man vertelde dat hij in een der straten in San Nicolas door een vrouw werd aangevallen en beroofd van achttien florin. De vrouw was vergezeld van een man. De Turk gaf een beschrijving van de vrouw, waardoor de politie een idee kreeg wie de dader ·el zou kunnen zijn.

Luxemburg ontslaat ambassadeur bij NAVO

LUXEMBURG - De ambassadeur van Luxemburg bij de NAVO is op 25 april wegens 'het overtreden van de veiligheidsregels' van de alliantie van zijn functie ontheven. Dit heeft de Luxemburgse minister van Buitenlandse zaken, Jacques Poos, woensdag meegedeeld.

Guy de Muyser (64) bekleedde sinds 1986 de functie van permanente vertegenwoordiger (ambassadeur) bij de NAVO in Brussel. Van 1981 tot 1983 was hij ambassadeur in Moskou. Voordien vervulde De Muyser hoge functies aan het hof van groothertog Jan van Luxemburg

Volgens niet officieel bevestigde berichten is De Muyser verschillende keren naar Moskou gereisd zonder het secretariaat-generaal van de NAVO daarvan op de hoogte te stellen. De diplomaat was daartoe verplicht. Hij zou aan een van zijn vrienden uit de Sovjetunie een vertrouwelijk NAVO-document hebben gegeven, waarover de pers eerder al had bericht.



Ingezonden

Wie is er bang....?

BIJ DE voorbeschouwing van 'Wie is er bang voor Virginia Woolf?' zie ik weer fragmenten voor me met Han Bentz van de Berg, Ank van der Moer, Richard Burton en Liz Taylor, en ook nog die dochter van Archie Bunker, en verheug ik me al op een hernieuwde kennismaking. Ook schiet me iets te binnen wat merkwaardigerwijze vrijwel onbekend is en voor de liefhebbers mogelijk interessant. In één van de serieuze Nederlandse dag- of weekbladen stond destijds een artikel 'Wie werd er bang voor Virginia Woolf?'

Ik zou blad en auteur graag vermelden maar het is meer dan twintig jaar geleden en de Amigoe zal me wel vergeven, dat ik dit gewoon niet meer weet. Het was een goed gedocumenteerd verhaal, enige nadere bevestiging of ontkenning ben ik later nooit tegengekomen. Mocht iemand er iets meer over weten, dan wil ik het graag horen. Het kwam er op neer dat Albee 'Virginia Woolf' oorspronkelijk geschreven heeft met als situatie twee paren mannelijke homofielen, Amerikaanse intellectuelen in een campus-milieu, die met elkaar spelen dat ze man en vrouw zijn, met een ander echtpaar op bezoek etc. etc.

Toen het stuk vrijwel klaar was, werd Albee zelf bang voor 'Virginia Woolf' en alle emoties, verwarringen, controversen en mogelijk financiële en juridische gevolgen die het op zou kunnen roepen. De zestiger jaren waren tenslotte nog maar net begonnen en in Amerika wist en weet je het maar nooit met stokoude rechters, juries, plaatselijke wetjes en wie of wat zich er nog meer mee zou kunnen bemoeien. Het kan ook zijn dat Albee het stuk met 'echte' mannen en vrouwen uiteindelijk gewoon beter vond en het daarom veranderd heeft.

Het aardige is dat hij er vrijwel niets in heeft moeten aanpassen 'hij' in 'zij' en 'zijn' in 'haar' en dergelijke. De oorspronkelijke 'homofiele' versie past wel helemaal in de tijd waarin het stuk geschreven werd. 'Game playing' met name ook sadistische tweede en derde graads psychologische spelletjes zijn lang erg 'in' geweest, met name ook in bepaalde homofiele kringen in de VS. Wie zich 'The boys in the band' herinnert, weet wat ik bedoel.

Eric Berne beschreef dit soort spelletjes een paar jaar later in 'Games people play' en werd door een groot publiek vrijwel onmiddellijk begrepen. Wat betreft de vraag 'tragedie' of 'komedie': Albee hanteert de klassieke opbouw van eenheid van tijd, plaats en handeling; in plaats van de voor een drama gebruikelijke driehoeksverhouding (met de drie 'hoofdpersonen beurtelings in de rol van 'victim', 'rescuer' of 'persecutor') kiest Albee meer een komedievorm met een paar, en daarnaast een schaduwpaar. Wel volop 'victim'-, 'rescuer'- en 'persecutor'-situaties, maar dit dan weer met geweldig veel humor. Mogelijk heeft Albee het aanvankelijk allemaal niet zo zwaar bedoeld, maar is de komedie boven de oorspronkelijke opzet uitgegroeid tot het fascinerende drama wat het uiteindelijk geworden is.

Wie het interesseert nodig ik uit het stuk nog eens in gedachten te halen of liefst te lezen, er van uitgaande dat het hier twee homofiele paren betreft die een avondje 'spelletjes' aan het spelen zijn (wie hier bezwaar tegen heeft, moet deze suggestie vooral niet opvolgen). Het hele drama verliest plotseling vrijwel alle grond onder de voeten, de humor wordt zo mogelijk nog versterkt, je wordt duizelig van alle dubbele bodems die er in zitten, tot en met het aangrijpende eindspel toe, maar de tragiek van twee mensen die alleen nog maar op deze manier met elkaar om kunnen gaan, blijft onverminderd.

JEEN MOURIK
Curaçao

April was natte maand

WILLEMSTAD — April was een 'natte' maand. Vergeleken met de gemiddelde neerslag viel er 12,6 procent meer neerslag. Het aantal dagen waar er 1.0 millimeter (mm) of meer neerslag viel bedroeg twee terwijl in totaal tweeënveertig uur van de dertig dagen in april met regen gevuld waren.

Hier tegenover staat dat het verdampingsgemiddelde uit 7,3 mm bestond met een maximum op 29 april van 11,7 mm. De maximale zonneschijnduur werd bereikt op achttien april toen de zon elf uur en zes minuten scheen terwijl het gemiddelde die maand op acht uur en vijf minuten lag.

De maximale en minimale temperaturen waren respectievelijk 32.5 (4 april) en 24 graden Celcius (23 april). Gelukkig liet voor de verkoeling de noordoost passaat ons niet in de steek met een gemiddelde windsnelheid van 6,2 meter per seconde. Deze windsnelheid had op acht april een uitschieter door toen de snelheid van 14,4 meter per seconde te bereiken.

Ingezonden

DINSDAGAVOND, Centro Pro Arte.....

'Het is verboden met ongepaste kleding het theater te betreden', staat er op onze kaartjes voor 'Virginia Woolf'. Ons de advertentie van een aantal maanden geleden herinnerend gaan we dus netjes 'gejast'. Dat niet iedereen op de hoogte is van de jasjes-verplichting (alleen voor heren) wordt duidelijk bij de deur: verscheidene heren, zonder jasjes, worden geweigerd. Ze zien er overigens keurig uit hoor, eentje zelfs mét overhemd met lange mouw en mét stropdas, maar Centro Pro Arte noemt dit ongepast gekleed en ze komen er niet in. Mijn damesjasje uitgeleend aan een jasloze heer, zit wat krap, maar het is een jas en het werkt: hij mag erin.

De normen voor gepaste kleding voor dames zijn kennelijk nog niet klaar: binnen loopt 'van alles' rond. Rokjes net de billen bedekkend, lange broeken, blote benen, T-shirts, avondjurken enz. Maar alle heren netjes met jas.

De zaal komt niet vol, jammer want het was een leuk stuk.

Pauze. Men begeeft zich naar de hal. We komen een opvallend groepje 'ongepast geklede mannen' tegen: de sterke arm..... (met kortemouwen-overhemden, geen jassen). Vakkundig kammen ze hal, zaal en foyer uit op tóch aanwezige ongejaste mannen (misdadigers nietwaar), die alsnog op straat gezet worden..... Het leek wel een razzia, spannend hoor zo'n avondje uit.

(Kan er niet op kaartjes en aankondigingen staan dat een jasje verplicht is? (als dat al persé zo moet zijn), dit is niet 'gezellig uit' ook niet voor mensen mét jas).

MARIJKE VAN DE HEL
Curaçao



Winnares

WILLEMSTAD — Renée Hoogduin (links) is winnares geworden van de Promenade Shopping Center-campagne en is daarmee een Suzuki-jeep rijker geworden. Op de foto naast de winnares de Promenade-dames Van Werkhoven, en Peiliker en de Promenade-heren Halabi, Eddine en de echtgenoot van de winnares.

Van Dien & Co gaat PZ / AJZ doorlichten

WILLEMSTAD - Het Bestuurscollege van Curaçao heeft opdracht gegeven aan het accountantsbureau Van Dien & Co om de afdelingen Personeelszaken en Juridische Zaken van het Eilandgebied door te lichten.

Het bestuurscollege wil komen tot een organisatorische reorganisatie, waarbij de werkzaamheden van deze twee afdelingen efficiënter kunnen verlopen. Bovendien is men voorstander van decentralisatie van bepaalde taken van de afdeling Personeelszaken, zodat diverse diensten deze zelf kunnen gaan verrichten.

Momenteel is het zo dat er door overbelasting van de afdeling Personeelszaken, vertraging optreedt bij de afhandeling van diverse personeelsvoorzieningen, hetgeen onnodig tot problemen leidt.

Het bureau Van Dien & Co heeft toegezegd vóór 20 juni a.s. over de bevindingen van het onderzoek te rapporteren bij het Bestuurscollege.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en 23 knopen).

WEEROVERZICHT:

In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van belang zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandedering in het huidige weerbeeld verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T. Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	27	0.0
Bonaire	licht bewolkt	[illegible]	[illegible]	0.0
Curaçao	licht bewolkt	[illegible]	[illegible]	[illegible]
St Eustatius	zwaar bewolkt	29	27	0.0
St Maarten	zwaar bewolkt	30	26	sp
Amsterdam	zwaar bewolkt	19	10	0.0
Barranquilla	licht bewolkt	37	28	0.0
Bogota	half bewolkt	20	12	0.0
Boston	regenbui	27	14	sp
Caracas	zwaar bewolkt	31	21	0.0
Chicago	regenbui	22	2	81.3
Detroit	geheel bewolkt	25	11	1.0
Kingston	licht bewolkt	33	24	0.0
Medellin	half bewolkt	23	17	0.0
Miami	[illegible] bewolkt	29	24	0.8
New York	[illegible]	28	[illegible]	[illegible]
Philadelphia	regen	27	17	[illegible]
Port-au-Prince	half bewolkt	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Port of Spain	zwaar bewolkt	31	[illegible]	sp
San Juan	half bewolkt	30	24	0.1
Sto Domingo	half bewolkt	31	24	0.0

Aankoop van gronden rond Brionplein

WILLEMSTAD — Eind deze maand zal de Eilandsraad van Curaçao bijeenkomen om een besluit te nemen over de aankoop van terreinen bij het Brionplein. Een en ander in verband met de renovatie en herstructurering van het Brionplein.

Onder meer zullen terreinen dienen te worden aangekocht die toebehoren aan het bisdom Willemstad en de familie Badaracco.

Zoals bekend, heeft een Franse groep te kennen gegeven zeer geïnteresseerd te zijn in de herophouw van het in 1969 'verwoeste' plein. De groep investeerders zou van plan zijn onmiddellijk de uitgewerkte plannen te realiseren.

Air Jamaica Airbussen

WILLEMSTAD —De twee Airbus A-300 toestellen die Air Jamaica onlangs in Brazilië kocht van de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij Varig zullen 'op transito' naar Kingston 'op' Curaçao zijn om te tanken.

Na deze tankstop gaan de toestellen door naar hun nieuwe 'thuishaven', Kingston. Het eerste toestel maakte de tussenlanding vandaag, terwijl het tweede toestel 12 juni de fuel- stop maakt. Aldus een bekendmaking van Air Jamaica.

Steen

WILLEMSTAD — De bestuurder van een bus overhandigde gister de politie van Otrobanda bij de bushalte te Paris een zes-jarig jongetje. Deze zou een steen naar de bus gegooid hebben. Het lichtgeleren van de bussen lijkt een populaire sport te worden onder de jeugdigen. Een sport die veel geld kost want een nieuwe busruit kost duizend gulden per stuk.

De jongen is o... gebracht naar het Bureau ... en Zedenpolitie.

PARIJS - De Franse socialistische regering van premier Michel Rocard heeft woensdag een motie van afkeuring in het parlement overleefd. De motie kreeg 262 stemmen en dat waren er 27 te weinig voor de benodigde absolute meerderheid. De aanleiding voor de motie, die is ingediend door de rechtse oppositie, vormt een wetsontwerp dat van corrupte verdachte politici ten goede komt.

ZAMBIA HEEFT tijdens een bijeenkomst met de donorlanden in Parijs onder auspicien van de Wereldbank 450 miljoen dollar aan financiele schenkingen en kredieten toegezegd gekregen. De gelden zijn bedoeld ter ondersteuning van het economisch hervormingsprogramma. De helft van het geld zal worden gebruikt voor het in evenwicht brengen van de betalingsbalans. De andere helft wordt besteed aan projecten.

Gift suggestions for M

DIT HIER

Protest tegen optreden gastheren

Voetballende studenten eervol in Guatemala

WILLEMSTAD - Het studenten voetbalteam, dat onlangs voor het eerst in de Antilliaanse geschiedenis deel nam aan de studenten Spelen voor het Middenamerikaanse en Caribisch gebied, heeft een eervolle vijfde plaats gehaald. De studenten, met een gemiddelde leeftijd van nog geen 20 jaar, wonnen de verliezerspoule, waarin ook Puerto Rico en El Salvador waren geplaatst. El Salvador won met 31 van Puerto Rico. De Antillen won nen met 32 van El Salvador. Het laatste duel tegen Puerto Rico ging niet door. Door de vele opgelopen blessures tijdens het toernooi was de ploeg uit Puerto Rico niet in staat een elftal op de been te brengen.

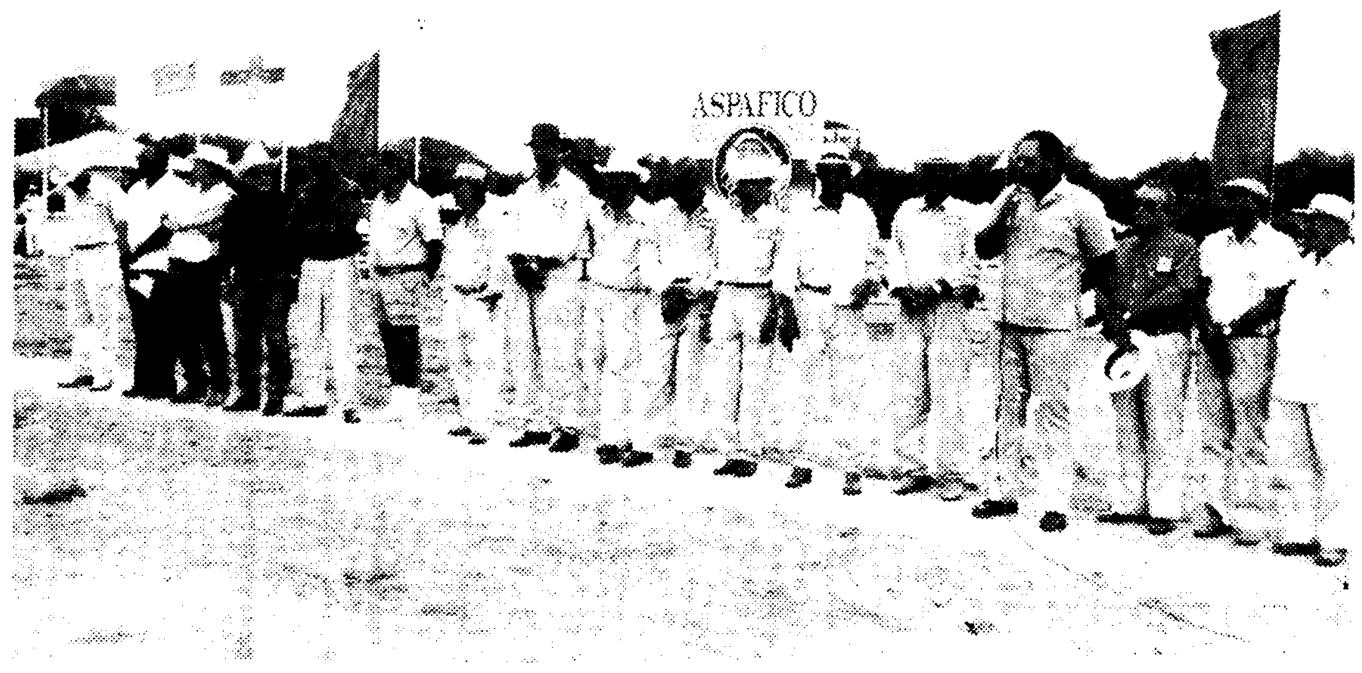
De openingswedstrijd van het toernooi werd door de Antillen tegen het gastland Guatemala gespeeld. In dit team waren enkele profes sionele voetballers opgenomen, waardoor onze selectie onder protest speelde. In het protest werd ook opgenomen dat de selectie, behalve tegen de professionals, ook bezwaar had tegen het feit dat voor dit duel drie arbiters uit het gastland waren aangewezen.

Het gastland won met 3 0 en bleek later ook het sterkste team van de zeven deel nemende landen. Een vertegenwoordiger van de Antilliaanse voetbalbond (NAVU) zal tegen deze handelwijze bij de FIFA protest aanteke nen. De tweede ontmoeting, tegen Ecuador werd met 5-0 verloren. Ook tegen dit land werd wat vreemd opgekeken. Waren het niet Middenamerikaanse Studentenspelen?

In februari 1991 worden de Studentenspelen in Venezuela georganiseerd.

TAFELTENNIS / AMSTERDAM - Bettine Vriesekoop keert terug in de Nederlandse tafeltenniscompetitie. De oud-Europees kampioene gaat in het nieuwe seizoen voor Tempo Team spelen. Eerder versterkte de Amsterdamse ploeg zich met Emilie Noor.

ASPAFICO bestaat tien jaar



WILLEMSTAD - Op zondag 6 mei bestond ASPAFICO (Asosiashon Paso Fino di Corsow) tien jaar.

Ter gelegenheid van dit tweede lustrum voerde George Carolus namens de gedeputeerde voor sportzaken George Hueck het woord. Hij feliciteerde de 'Curaçaose cowboys' met dit heugelijk feit en gaf daarna het sein voor de wedstrijden welke ter ere van deze verjaardag werden gehouden.

Nationale selectie en Sithoc erg sterk

Zwembond erg tevreden met resultaten in Sto. Domingo

WILLEMSTAD - Het bestuur van de Curaçaose Zwembond is zeer content met de resultaten van de nationale zwem-selectie die heeft deelgenomen aan wedstrijden in de Dominicaanse Republiek het afgelopen weekeinde.

Curaçao was op het toernooi, georganiseerd door Marlins de Arroyo Hondo uit Sto. Domingo, vertegenwoordigd met de nationale selectie en leden van de zwemverenigingen Sithoc, Bulado en Dolfijnen.

De nationale selectie veroverde niet minder dan 18 keer goud, 14 keer zilver en 13 keer brons op de individuele nummers. Een teken dat de inbreng van de bondscoaches Enith Brigitha en Els Ostrom hun vruchten afwerpen.

Ook de prestaties van de verenigingen mogen er zijn. Sithoc, onlangs in het SDK veruit de best presterende vereniging, haalde ook in de Dominicaanse Republiek de meeste medailles binnen. (16 goud, 17 zilver, 12 brons). Met een totaal van 606 punten werd een eervolle derde plaats in het algemeen klassement bereikt. De eerste plaats werd ingenomen door Delfines de Naco (924), gevolgd door de organiserende vereniging met 773,5 punten.

De 294,5 punten voor Bulado (8g, 1z, 7b) waren goed voor een vijfde plaats. Dolfijnen werden als tiende geklasseerd met slechts 17 punten.

De Sithoc zwemsters Juretty Poulo en Tessa Solo mon behaalden een eerste plaats in de groep 9 en 10 jaar. Sammy Chong behaalde bij de jongens in deze leeftijdscategorie ook goud. Hij is lid van Bulado.

Bij de 11 en 12jarige jongens was Harvey Hinds (S) het snelst, direct gevolgd door Vladimir Romer (S).

Het bestuur van de bond is uiterst tevreden met de aldaar geleverde prestaties van zowel de nationale selectie als de individuele zwemmers van de verenigingen. Het geeft hen hoop op een goede prestatie tijdens de CISC (Caribean Islands Swimming Championships), welke rond het eerste weekeinde van juli op Curacao wordt georganiseerd.

Het feit dat juist deze dagen de finale-wedstrijden van het WK voetbal worden gespeeld zal ongetwijfeld van invloed zijn op de publieke belangstelling.

De zwembond hoopt de fantastische ontvangst in Sto. Domingo in juli te kunnen evenaren.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09 00-12.00/14.00-17 00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20 00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17 00 uur en zondag van 09 30-12 30/14 00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17 00-02.00 uur, vrijdag en zaterdag van 16 00 uur tot na 02 00 uur; zondag vanaf 13 00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

* * * * * *

Liga Amistad en Liga Hubenil

WILLEMSTAD - De uitslagen van het softbaltoernooi Liga Amistad en Liga Hubenil (baseball) zijn als volgt:

Liga Amistad:
Carpatula Cheprok: 19 8; Bati Bala Kore Logan Ennia Life Jaws: 212; Nos cu Nos Love Ice Aguilas White Label: 87; Swift Veteranos Toshiba: 16 6; Lucas Bols Awa Limpi Ori ginal: 19 11.

Liga Hubenil:
Coco Rico Royal Scorpions Blue Hawks Lusa: 21 4; Wild Cats Banco di Caribe Koraal Specht Royals: 16 4; Royal Scorpions AGC Sta. Maria Walle Constructions: 75; Sta. Maria Walle Con structions Blue Hawks Lusa: 157; Contupo Sorpresa Koraal Specht Royals: 5 5;

Miris Video Groot Kwartier Stars - Royal Scorpions AGC: 6-2.

De stand is na het weekeinde:

Poule A:
1. Wild Cats: 3-0; 2. Armendares: 1-0; 3. Pif Paf: 1-1; 4. Contupo: 0-2-1; 5. Koraal Sp. Royals: 0-2-1.

Poule B:
1. Miros Video: 3-0; 2. Coco Rico: 1-0; 3. Royal Sc.: 1-1; 4. Sta. Maria: 1-2; 5. Blue Hawks: 0-3.

Het komend weekeinde wordt alleen op zaterdag gespeeld te Hoffi Agustin. Er worden drie duels gespeeld om 10.00, 13.00 en 16.00 uur.

Tsesnokov blijft weg

Geduld Zweed met $ 9595 beloond

HAMBURG - Andrej Tsjesnokov moet met een boete van 5.000 dollar (10.000 gulden) rekening houden.

De Sovjetrus, die onlangs winnaar werd van het prestigieuze toernooi in Monte Carlo, kwam woensdag in Hamburg voor zijn partij in de tweede ronde tegen de Westduitser Udo Riglewski niet opdagen. De wedstrijdleiding wachtte de reglementaire vijftien minuten, maar Tsjesnokov (die in de eerste ronde vrij was) was en bleef weg.

De organisatie had geen afmelding van de als achtste geplaatste nummer veertien van de wereldranglijst ontvangen. De vertegenwoordiger van de spelersbond (ATP), Vittorio Selmi, kon ook geen opheldering verschaffen.

Zo werd het geduld van de Zweed Lars Jonsson beloond. De 'lucky loser' had zich elke dag bij de organisatie gemeld om te vragen of nog een speler onverhoopt was afgevallen.

De 19-jarige Jonsson mocht nu toch opdraven en stoomde meteen door tot de laatste zestien door Riglewski met 6-0 6-4 te verslaan. Dat leverde de Zweed een prijzengeld op van 9.595 dollar, het hoogste in zijn loopbaan tot nu toe.

Tot teleurstelling van de 8.500 bezoekers in Rothenbaum werd de als elfde geplaatste Davis-Cupspeler Carl-Uwe Steeb uitgeschakeld. Hij verloor in drie sets van de Argentijnse B-speler Roberto Azar: 2-6 6-4 5-7. Nummer zes Andres Gomez verloor met 7-6 6-7 3-6 van de Braziliaan Luiz Mattar.

* * * * *

SKI / ZURICH - De succesvolle loopbaan van de Zwitserse Michela Figini is voorbij. De voormalige wereldkampioen afdaling (1985) en winnares van de (algemene) wereldbeker in 1985 en 1988 wenst niet langer samen te werken met bondscoach Jan Tischhauser.

Martina Navratilova en de bal



ROME - Martina Navratilova houdt haar ogen op de bal gericht.

Zij speelde in Porto Italico tegen de Australische Rachel McQuillan en verloor deze met enige moeite: 6-2, 3-6, 6-2.

Het actie-moment leverde dit plaatje op.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag gespeelde wedstrijden in de Amerikaanse baseballcompetitie luiden:

American League
Detroit Tigers - Milwaukee Brewers 2-1; Oakland Athletics - New York Yankees 2-1 (11 innings); Toronto Blue Jays - Chicago White Sox 4-3; Cleveland Indians - Minnesota Twins 7-3; Texas Rangers - Kansas City Royals 9-3; Boston Red Sox - Seattle Mariners 4-1; Baltimore Orioles - California Angels 9-1.

National league
Chicago Cubs - Atlanta Braves 4-0; Montreal Expos - Los Angeles Dodgers 5-3; San Francisco Giants - New York Mets 4-2; Pittsburgh Pirates - Cincinnati Reds 6-2; Philadelphia Phillies - Houston Astros 10-1; Saint Louis Cardinals - San Diego Padres 11-5.

Leider in strijd om WK-titel

Didier Auriol derde keer winnaar rally

AJACCIO - Didier Auriol heeft voor de derde achtereenvolgende keer de Corsica-rally op zijn naam geschreven.

Na vier etappes en dertig klassementsproeven hielden de Franse coureur en zijn bijrijder Bernard Occeli precies 36 seconden over op de Spanjaard Carlos Sainz. De marge met de nummer drie in de eindrangschikking, de Fransman Chatriot, was aanzienlijk ruimer 3,49.

Met zijn zege vergrootte hij zijn voorsprong in de strijd om het wereldkampioenschap. Auriol, met 77 punten, staat na vier van de twaalf rally's al 26 punten voor op de Spanjaard Sainz. Tweevoudig wereldkampioen Massimo Biason ligt nog acht punten verder achter.

De overwinning van Auriol, die van de vijfde klassementsproef de leiding in handen had, kwam alleen op de laatste wedstrijddag even in gevaar.

Tijdens de 27ste klassementsproef kreeg hij te kampen met moeilijkheden aan de versnellingsbak van zijn Lancia, waardoor zijn voorsprong met drie minuten slonk. Het euvel kon echter snel worden verholpen. De marge (3.36), die hij in voorgaande etappes had opgebouwd bleek net ruim genoeg.

Eerste 'toetje' eindigt in 0-0

Wageningen en Heracles kunnen niet boeien

WAGENINGEN — Het eerste hapje van het 'toetje' van de Eerste Divisie smaakte FC Wageningen tamelijk bitter. De kampioen van de vierde periode bleef in de openingswedstrijd in groep B van de nacompetitie tegen SC Heracles op een bloedeloze 0-0 steken. Met dat resultaat prees de ploeg uit Almelo zich op De Wageningse Berg gelukkig. Een gelijkspel in een uitwedstrijd is in de nacompetitie een winstpunt, mits de duels in eigen omgeving in winst worden omgezet.

Wageningen en Heracles zijn dit seizoen aan elkaar gewaagd. De twee competitiewedstrijden eindigden ook gelijk: 0-0 en 1-1. Dinsdag moest het duel na de eerste helft (0-0) worden gestaakt wegens noodweer. Toen was er ook van enig krachtsverschil geen sprake.

Voor Heracles vormt de nacompetitie een primeur, voor trainer Henk van Brussel niet. Hij deed eerder met heerenveen twee mislukte pogingen in de verlenging de Eredivisie te bereiken. Met FC Groningen kwam Van Brussel twee jaar geleden in de Eredivisie wel als winnaar uit de strijd, met een plaatsje in het toernooi om de UEFA-beker als beloning.

Wageningen neemt alweer voor de zesde keer deel aan het lucratieve staartje van de eerste divisie. In 1974 en 1980 promoveerde de club via een succesvolle nacompetitie naar het hoogste niveau.

Met de huidige ploeg lijkt een nieuwe sprong naar de Eredivisie niet haalbaar. De fysiek kwetsbare formatie van trainer Buter steunt voornamelijk op de inbreng van de dynamische aanvoerder Oosterhuis, die tot 1997 onder contract staat, en de ploeterende spits Van der Laan (ex-SVV). Beide spelers werden door het behoudend spelende Heracles, met de stramme libero Pattinama als slot op de deur, goed afgestopt.

In de eerste helft, die even saai was als de 45 minuten van dinsdag, kreeg de thuisploeg niet een uitgespeelde kans. Ook de Tukkers, zonder de geblesseerde ideeenman Knippenberg, misten aanvalskracht. Topschutter Velten maakte een ongeinspireerde indruk. De ervaren linkerspits Bleuming, wiens contract in almelo niet wordt verlengd, liet zich evenmin gelden.

Na de rust werd het kijkspel er voor de 7500 toeschouwers niet beter op. Van een fatsoenlijke aanvalsopbouw was aan beide kanten geen sprake meer. Door de vele lukrake trappen op het hobbelige veld leek de magere vertoning eerder veel op een flipperkast.

Heracles kreeg in de slotfase iets meer lef, maar het lichte overwicht leverde terecht geen doelpunt op. Met een van richting veranderd schot van Van Goozen op de lat was de nummer drie van de Eerste Divisie nog het dichtst bij de overwinning.

Westduitse boksbond tegen één ploeg OS

KARLSRUHE — De Westduitse boksbond (DABV) is hevig gekant tegen de vorming van een 'Duitse' ploeg voor de Olympische Spelen in 1992.

"De politici zetten de sportmensen het mes op de keel", meent vice-voorzitter Heinz Birkle van de DABV. "In 1980 werden we door de politiek gedwongen in Moskou weg te blijven. De politici moeten aan de atleten denken. Zij bereiden zich al een tijd voor op Barcelona. Straks moet een aantal teleurgesteld worden. Dat mag niet gebeuren."

Birkle vreest dat als een 'Duitse' equipe wordt afgevaardigd een groot aantal amateurboksers uit de Bondrepubliek afhaakt, want de pugilisten uit de DDR komen gelet op hun prestaties op de vorige Olympische Spelen eerder in aanmerking voor uitverkiezing. "We hebben te maken met mondige sportmensen, niet met marionetten. De politiek moet de boksers raadplegen en aan hand daarvan een beslissing nemen."

Parencompetitie bridge Corsow

WILLEMSTAD — De uitslag van de tweede wedstrijd van bridgeclub Corsow van de parencompetitie van vrijdag 4 mei luidt: 1. mv Geenen/heer Brown 69.13 procent; 2. dames De Jong/Valkenberg 59.82; 3. echtpaar Bergsma 58.85; 4. heren Baerecke/Van den Ende 58.04; 5. heren Van der Burg/Van der Broek 56.92; 6. echtpaar Kruisheer 54.69; 7. echtpaar Van Beek 54.46; 8. dames De Vries/Van den Ende 51.82 en 9. echtpaar Agarwar 50.26.

De derde wedstrijd wordt op vrijdag 11 mei gespeeld op Scherpenheuvel om acht uur 's avonds.

EC voor bekerwinnaars

Sampdoria succesvol in tweede finale

GOTEBORG — Sampdoria, vorig jaar verliezend finalist in het toernooi van de bekerwinnaars tegen Barcelona, heeft woensdag zijn Europese revanche op Anderlecht behaald.

Pas in de verlenging drukte Gianluca Vialli het klasseverschil uit in twee treffers, waarmee sampdoria ervoor zorgde dat na de UEFA-beker ook de beker van de bekerwinnaars in Italiaans bezit kwam. AC Milan kan over veertien dagen de Italiaanse trilogie voltooien tegen Benfica.

Sampdoria was een terechte winnaar van een wedstrijd die aantoonde dat zelfs de finale van het toernooi van de bekerwinnaars niet kon ontkomen aan de doem dat het toernooi om de tweede Europese beker, het voorland van PSV volgend seizoen, het zwakst bezette van de drie Europese clubcompetities is.

Anderlecht overigens was als eerste verantwoordelijk voor het povere niveau van de finale. Als wapen tegen de geliefde uitbraakgewoonte van Sampdoria, met zijn scherpe spitsen Mancini en Vialli, koos Aad de Mos, voor de niet zelden door Belgische ploegen geliefkoosde tactiek van slechts een aanvaller, Marc van der Linden.

AANVALSPLOEG

Als aanvalsploeg bestond Anderlecht dan ook nauwelijks in het Ullevi-stadion van Goteborg. Sampdoria eigenlijk ook niet, want de Italianen waren voor hun kansen langdurig afhankelijk van de fouten die Anderlechts verdedigers maakten.

Marchoul en Grun waren de schuldigen bij ideale kansen voor Sampdoria, maar doelman De Wilde en Vervoort op de lijn hielden voor rust de nul vast voor de Brusselse ploeg. Marchoul trouwens moest ook bij een [illegible] Viercheword doelman De Wilde op de lijn bijstaan.

Het belang voor Anderlecht, dat in eigen land zowel titel als beker verspeelde, leidde tot een "forse" aanpak van de verdedigers Keshi en Kooiman tegen de spitsen Mancini en Vialli. Sampdoria toonde evenzeer niet over fluwelen verdedigers te beschikken. De manier waarop bijvoorbeeld Gudjohnsen werd aangepakt door Carboni, vroeg om een gele kaart, die pas tien minuten voor rust kwam. Mancini kwam kort daarna, eveneens voor hard aanpakken van de IJslander, ook in het gele boek van de Zwitserse scheidsrechter Galler, die in het begin van dit seizoen de wedstrijd Ajax - Austria Wien had gestaakt na het staafincident. Voor de Italianen hun kaart kregen was Keshi ook al bestraft met een kaart.

STRAFFE LIJN

Galler behoefde zijn straffe lijn uit het derde kwartier van de eerste helft na rust niet voort te zetten omdat de onmacht van twee ploegen steeds schrijnender werd. Kort na rust overwoog De Mos, die twee jaar geleden met KV Mechelen wel de sterkste in het bekertoernooi was, een tweede aanvaller in de strijd te gooien. Maar Nilis mocht zich blijven warmlopen tot de eerste helft van de verlenging bijna voorbij was.

Aanvallers of niet, het maakte weinig uit, want Anderlechts middenvelders, zoals Vervoort en Musonda, waren in de eerste plaats verdedigers, waar het middenveld van Sampdoria, met Dossena en Pari als sterksten, in ieder geval probeerde aanvallende impulsen te geven. Het hielp niet veel, maar het elftal uit Genua had in ieder geval van tijd tot tijd aanvallers in het strafschopgebied van de tegenstander. Zelfs kwam Anderlecht in twee uur voetbal niet.

Het enige dat Sampdoria miste was de afronder voor de kansen, die ook in de tweede helft ontstonden. Pari kreeg de mooiste, twintig minuten voor tijd. Doelman De Wilde hield de hoop van Anderlecht levend. De hoop op een gelukkige beslissing via strafschoppen, want meer kon de Brusselse ploeg niet afdwingen. Die illusie werd in de verlenging vernietigd. In de eerste plaats door coach Boskov, die in de verlenging met Salsano, meer opbouwend talent in de ploeg bracht.

Salsano besliste in feite de wedstrijd. Vlak voor het einde van de eerste verlenging brak de invaller door en raakte vol de paal. De Wilde probeerde de bal, die in zijn richting terugsprong, te pakken, maar kreeg geen greep op het ronde ding, waarna Vialli aan een klein tikje voldoende had. Onmiddellijk nadat de tweede verlenging was begonnen voltooide de grillige spits de ontluistering van Anderlecht met een schitterende kopbal, na een perfecte actie op rechts van collega-international Mancini.

Martines door de knieën



*LOS ANGELES - **Raul Perez** uit Mexico heeft zijn wereldtitel behouden.*

In een gevecht tegen uitdager Gerardo Martinez uit San Jose (CA) bleek hij het sterkst. Op de foto het moment in de negende ronde waarin een directe rechtse van de man uit Tiajuana de Costaricaan te veel werd.

Het was reeds de tweede keer dat Martinez in deze ronde naar het canvas ging. De eerste keer was hij weer op tijd overeind. De tweede keer niet.

De WBC-titel bleef daardoor in Mexicaans bezit.

Israël wil nog meer Nederlandse voetballers

DEN HAAG — In het spoor van Erik Groeleken is plaats voor meer Nederlandse voetballers in Israel. In tijdsein van de EO maakte de voorlichter van de Israelische voetbalbond Yeshajahu Porath bekend dat zijn bond niet alleen graag meer Nederlandse spelers, maar ook trainers naar Israel zou zien komen.

"De Europese voetbalunie heeft voor ons de weg geopend, nu moeten wij proberen het peil in Europa te benaderen. Nederlanders kunnen ons daarbij helpen", zei Porath woensdagavond voor de televisie.

Erik Groeleken, die bij Groningen geen vaste basisplaats kon veroveren, meent dat er ook voor andere Nederlandse spelers een "markt" in Israël is. "Ondanks het wat hardere spel in de Israelische competitie kunnen Nederlandse spelers zich hier gemakkelijk handhaven."

Zet Michels

Bobo als pispaal!

LEIDEN - De bondsofficial als mikpunt van het gezamenlijk ongenoegen van een heel team; de bobo als pispaal. Wie zou dat hebben bedacht?

Inderdaad Rinus Michels. De bondsofficial, belast met de technische zaken rond het Nederlands elftal, die onlangs vanuit Milaan een berg kritiek te verwerken kreeg, blijkt het allemaal zelf te hebben uitgelokt. Vanwege de motivatie.

Hij deed bij de Europese kampioenschappen van twee jaar geleden, toen hij nog luisterde naar bijnaam 'Generaal' en als bondscoach van het Nederlands elftal in het andere kamp zat.

"Ik heb toen bewust de animositeit tussen het team, inclusief de technische leiding, en het bestuur op bepaalde ogenblikken uitgespeeld voor de sfeer en de motivatie van het team. Al was het dan niet zo netjes om je als team tegen het bestuur af te zetten, vond ik toen dat het doel de middelen heiligt."

De les van toen bleek welbesteed aan Marco van Basten. Mede namens Ruud Gullit en Frank Rijkaard opende hij in de aanloop naar het wereldkampioenschap in Italië de aanval op Michels.

Nieuw bestuur bridge Corsow

WILLEMSTAD — Voorafgaande aan de speelavond van 4 mei werd bij bridgeclub Corsow de jaarlijkse algemene ledenvergadering gehouden. Deze had een vlot en vooral rustig verloop. Het voltallige bestuur van uitsluitend dames werd voor een jaar herkozen hetgeen als een bewijs gezien kan worden dat de dames het in het achter ons liggende jaar uitstekend hebben gedaan.

De bestuurssamenstelling is: Ivy van den Ende, voorzitter; Vera de Jong, secretaris; Kitty Blankevoort, penningmeester en Yvette de Vries met Alphonsine Bongers leden.

Uitslagen bridgen van Asiento-Dames

WILLEMSTAD - De zesde en laatste ronde van het Paas-toernooi van bridgeclub Asiento-dames is dinsdag gespeeld en gewonnen door de dames Schnitger en Winkel.

De verdere uitslag van deze laatste ronde is:

1. Schnitger - Winkel: 59,92%; 2. Senior - Van de Plank: 57,94%; 3. Echtpaar Van Meijeren: 57,54%; 4. Van Beek - Blankevoort: 55,95%; 5. Nebbeling - Van Vliet: 54,27%; 6. Van de Jagt - W. Fontilus: 53,17%; 8. Geenen - Hr. Brown en Valkenberg -B. Fontilus: 51,98%.

De overige vijf paren scoorden beneden de 50%.

De eindstand van het Paastoernooi:

1. Mw. Van der Jagt: 59,45%; 2. Mw. Geenen Hr. Brown: 57,84%; 3. Nebbeling Van Vliet: 57,45%; 4. Van de Plank: 56,47%; 5. Van Beek: 56,26%; 6. Echtp. Van Meijeren: 55,23%; 7. Winkel Schnitger: 54,51%; 8. W. Fontilus: 54,30%; 9. Schouten Sheeser: 54,04%; 10. Senior: 53,70%; 11. Sluiter Van Loon: 51,71%; 12. Henriquez Henriquez: 50,52%; 13. J. Henriquez: 50,22%; 14. B. Fontilus: 50,01%.

FFK-voetbal

WILLEMSTAD - Als aanloop naar het nieuwe voetbal-seizoen van de FFK op Curaçao wordt van 9 tot en met 18 mei een 'warming up-toernooi' gespeeld in het stadion Dr. Antoine Maduro te Kintjan.

De deelnemende verenigingen zijn Scherpenheuvel, Centro Dominguito, Jong Colombia, SUBT, Sithoc, Jong Holland, Victory Boys en Undeba.

De wedstrijden worden gespeeld op 9, 11, 16 en 18 mei. Twee duels per avond. Het eerste duel vangt om 19.00 uur aan. Twee uur later volgt de tweede wedstrijd.

Wilt u deze wedstrijden zien dan kost de toegang drie gulden. Als je nog geen 14 jaar bent, mag je gratis binnen.

Bridge Asiento

WILLEMSTAD — De uitslag van de tweede wedstrijd van bridgeclub Asiento van dinsdagavond 8 mei luidt: 1. mv Geenen/heer Broen 62.80; 2. heren Van der Broek/Van dr Burg 57.74; 3. mv Blankevoort/heer Rijnbeek 56.55; 4. echtpaar Van den Ende 55.06; 5. mv Vlug/heer Lubbers 54.76; 6. dames Berend/Roose 53.87; 7. heren Denie/De Vries 51.79.

De derde wedstrijd wordt op dinsdagavond 15 mei gespeeld te Rust & Burgh om half acht precies.

Teveel Olympische sporten

Smirnov voorstander verscherping toelating

DEN HAAG - Vitali Smirnov, de Sovjetrussische voorzitter van de programma-commissie van het Internationale Olympische Comité, is voorstander van een strenger toelatingsbeleid voor Olympische takken van sport.

Dat verklaarde hij in een artikel in het blad Revue Olympique, het orgaan van de Olympische beweging.

"Tegenwoordig moet een tak van sport, die opgenomen wil worden op het Olympische programma, bij de mannen in tenminste vijftig landen en drie continenten worden beoefend", aldus Smirnov.

"Maar het moment is aangebroken om de eisen strenger te maken. Tenslotte telde het IOC in 1960 nog maar 92 aangesloten nationale Olympische Comité's tegen 167 tegenwoordig."

Smirnov denkt bij zijn opmerkingen vooral ook aan het gigantisme van de huidige Spelen. In 1980 stonden er tijdens de Zomerspelen van Moskou nog "maar" 203 onderdelen op het programma. In 1988 in Seoul was dat aantal opgelopen tot 237, in Barcelona (1992) komen er nog eens twintig nummers bij.

Smirnov: "Dat betekent een verhoging van het aantal deelnemers met circa duizend. Daarbij komt extra technisch en administratief kader en meer dienstverlenend personeel."

Litouwse premier over SU-blokkade:

Over twee weken door olievoorraad

LONDEN - De premier van Litouwen, Kazimiera Prunskiene, heeft woensdag in Londen verklaard dat haar land voor nog twee weken oliereserves heeft. Op 25 mei begint in Litouwen echter de crisis omdat het land dan volledig door zijn voorraad ruwe olie is, aldus Prunskiene, na afloop van een gesprek met de Britse premier Margaret Thatcher.

Prunskiene maakt een rondreis door de Verenigde Staten en west-Europa om steun te vinden voor Litouwen. Nadat de Baltische republiek zich 15 maart onafhankelijk verklaarde is het door de Sovjetunie in een steeds groter isolement gebracht. "Door de economische blokkade van Moskou kunnen onze voorraden niet worden aangevuld", aldus Prunskiene.

Als reactie op de Sovjetblokkade van olie en aardgas weigert Litouwen nog langer zijn agrarische producten naar de Russische steden Moskou en Leningrad te transporteren. Uit cijfers die woensdag door het Staatscomite voor statistiek zijn bekendgemaakt blijkt Litouwen een groot agrarisch overschot te hebben. De Russische republiek moet, zoals uit de tabel blijkt, om aan de vraag te kunnen voldoen, veel agrarische producten invoeren.

PAUS BEZOEKT GEVANGENEN



■*DURANGO - Paus Johannes Paulus II bracht in Durango, Mecixo, ook een bezoek aan gedetineerden. Die bevonden zich in de ruimte waarin zij gelucht worden en waar zij kunnen sporten. Ook hier ondervond de paus veel hartelijkheid. (AFP-satellietfoto)*

Snelheidsrecord met TGV-trein

PARIJS - De Franse tgv (Train a grande vitesse -trein met grote snelheid) heeft woensdag zijn naam eer aangedaan. In de buurt van Tours vestigde de trein een nieuw snelheidsrecord door met een vaart van 510 km/u over de rails te razen. Dat heeft een woordvoerster van de Franse staatsspoorwegen SNCF bekendgemaakt. Het vorige record werd op 5 december van het vorig jaar gevestigd. Toen werd een topsnelheid van 482 km/u gehaald. De SNCF liet weten dat de komende dagen wellicht nog een poging wordt gedaan om het record van 510 km/u verder aan te scherpen.

SCHULDENKWESTIE BEDREIGT EVENWICHT

Johannes Paulus II tijdens bijeenkomst met jongeren:

Niet onverschillig blijven voor alle ellende om je heen

MEXICOSTAD - De jeugd mag niet onverschillig staan tegenover het lijden van hun leeftijdgenoten en anderen. Daarbij moeten zij ondanks alles de moed niet verliezen op en betere wereld welke opgebouwd kan worden. De hedendaagse wereld gaat gebukt onder een enorme schuldenlast welke alleen in solidariteit tussen de landen kan worden opgelost. Een ander probleem waarmee men heden ten dage te kampen heeft is het leger van vluchtelingen. Dit probleem doet zich over de hele wereld voor.

Deze kwesties werden door paus Johannes Paulus II aangekaart tijdens zijn bezoek aan Mexico. In de bedevaartplaats San Juan de los Lagos deed de paus zich weer kennen als de sociaal- bewogen man die een speciale aandacht heeft voor de jeugd en die niet ophoudt op het idealisme daarvan te vertrouwen bij het verwerkelijken van de droom van een nieuwe maatschappij, van een nieuwe wereld. Hiervan getuigde hij weer tegenover de tienduizenden jongeren in Mexico.

GEROEPEN

Je mag de moed niet verliezen, ook niet in een wereld welke geteisterd wordt door de drugs, de honger en het onrecht. Maar je moet je ook niet laten manipuleren door het geweld, het geld en evenmin door de politieke belangen, aldus de paus. Doe je ogen open en kijk om je heen. Je ziet duisternis, veel leed en lijden onder je landgenoten. In jullie gemeenschap bestaan onnoemelijke problemen zoals de honger en de ondervoeding, het analfabetisme, de werkloosheid, de desintegratie van het gezinsleven, het sociale onrecht, de politieke en economische corruptie, de onvoldoende salariering, de concentratie van de rijkdom in een beperkt aantal handen, de inflatie en de economische crisis, de macht van de drugsmaffia, welke een ernstige aanslag op de gezondheid pleegt, de hulpeloosheid van de illegale migranten en degenen die niet over de vereiste officiele papieren beschikken, de voortdurende aanvallen op de heilige waarden van het leven, het gezin en de vrijheid. Aldus de paus.

Tegenover een dergelijk panorama van lijden en verdriet kan je niet onverschillig blijven, Mexicaanse jongeren. Op dit beslissende uur worden jullie, beminde broers en zussen, geroepen om de leiding op te nemen van de Nieuwe evangelisatie om in Christus een rechtvaardige, vrije en verzoenende maatschappij op te bouwen. De wereld heeft op dit ogenblik behoefte, niet alleen aan een jeugd als een sociologische beweging maar ook aan een jeugd met de geest van Jezus Christus, zoals die in jullie aanwezig is. Zo hield de paus de jongeren voor.

ROER

Wij blijven geloven in de mogelijkheid dat we een meer rechtvaardige wereld bereiken, met een echte democratie welke een bastion is voor de mensenrechten, met een economische ontwikkeling welke niet ten koste gaat van de kleinen en zwakkeren, met een technische en wetenschappelijke vooruitgang welke iedereen gelukkig maakt. Wij snakken naar zoveel dingen, maar niet alles is gelijkwaardig aan elkaar, aldus de paus.

Het lijkt er op of de ontwikkeling van de wereld te vergelijken is met een boot, waarvan het enige roer in handen is van de macht van het geld en de politieke belangen van een kleine groep, zo vervolgde de paus. Jullie leven lijkt ten onder te gaan door wat men wel noemt de 'crisis van de utopie'. Jullie leven wordt geconfronteerd met verkeerde wegen als het grote vergeten, de discotheek, de drugs, de onverschilligheid, het pessimisme, de kunstmatige paradijzen welke ons worden voorgetoverd.

De paus deed echter een dringend beroep op de jongeren daar niet aan toe te geven en geen kansen te bieden waarbij 'jullie waarden en kwaliteiten verloren gaan'. Deze moeten niet ten dienste gesteld worden van het slechte wat er in de wereld bestaat. Die krachten maken ons wat wijs en bedriegen ons. Die werkt vervreemdend en voert tot een wereld zonder toekomst. In plaats van daarvan toe te geven moeten de Mexicaanse jongeren 'een instrument worden voor een betere wereld, waarin iedereen kan leven'. Na de ontmoeting met de jeugd sprak de paus later met de diplomaten.

Tegenover de ambassadeurs uit de hele wereld gaf de paus getuigenis van zijn zorg voor een der trieste problemen van de hedendaagse menesheid: dat van de vluchtelingen, waaraan hij ook zijn preek bij gelegenheid van de Vasten van dit jaar had gewijd. Er moet 'snel een oplossing worden gevonden voor het dagelijkse drama waarin de vluchtelingen leven', aldus d epaus. Voor velen van hen is het leven als vluchteling een voortdurende bron van onzekerheid waar het gaat om aan hulp te komen om behoorlijk te kunnen leven. Bij de oplossing van deze problematiek mogen niet alleen economische- politieke maatstaven bepalend zijn. Wanneer dit wel gebeurt dan is dat een bedreiging van de menselijke waardigheid. Aldus de paus.

SCHULDEN

In het gezelschap van de dipomaten bracht de paus een ander probleem ter sprake: de crisis van de schulden. Deze brengt ongetwijfeld het evenwicht in de wereld in gevaar. Tenzij men technische middelen vindt om de ernstige moeilijkheden welke het internationale evenwicht bedreigen op te lossen. Met moge zo zijn, aldus de paus, dat de situatie in elk land anders is, van de andere kant is het wel zo dat de schuldenkwestie in breed verband moet worden aangepakt. Daarbij mag niet voorbij worden gegaan aan de ethische kant van de zaak. Alleen in grote solidariteit tussen de volkeren zal men de grote kruispunten van de historie goed kunnen overkomen. Alleen zo kunnen de juiste maatregelen worden gevonden. Tot zover de paus.

Deze bezocht op de vierde dag van zijn bezoek aan Mexico onder meer ook een gevangenis. Het werd wel duidelijk dat het drukke programma niet ongemerkt aan de paus voorbijgaat. Hij houdt zich echter op de been. Zoals bekend zal hij na afsluiting van het Mexicaanse bezoek ook een kort bezoek brengen aan het bisdom waartoe **Aruba en de Nederlandse Antillen** behoren.

Middel afgeleid van heparine:

Verminderde kans op trombose na operatie

AMSTERDAM — Een middel met een laag moleculair gewicht, afgeleid van heparine, kan de kans op trombose na een operatie ter vervanging van het heupgewricht aanzienlijk verminderen. J. Hock meldt in zijn proefschrift dat het, vergeleken bij "gewone" heparine, het aantal gevallen van trombose in het dijbeen van 25 tot 8 en in het kuitbeen van 31 tot 7 procent terugbrengt.

Hoek's onderzoek maakt deel uit van een samenwerkingsproject tussen het Academisch Medisch Centrum van de Universiteit van Amsterdam en de Universiteiten van Padua en Rome. Dat mondt donderdag in Amsterdam uit in een driedubbele promotie van Hoek, zijn collega A.W.A. Lensink, die onderzoek heeft gedaan naar een nieuwe techniek om de diagnose trombose te kunnen stellen, en de Italiaan G. Avvisati met een proefschrift over het tegengaan van heftige bloedingen bij een bepaalde vorm van leukemie.

Bij trombose kunnen bloedstolsels in de longen terecht komen. Trombose in het bovenbeen leidt zonder behandeling in 60 tot 80 procent van de gevallen tot een longembolie die voor 20 procent van de patienten dodelijk is. Zonder voorzorgsmaatregelen ontwikkelt zich bij de helft van de patienten die een nieuwe heup krijgen trombose.

Een middel als heparine remt wel de bloedstolling, maar veroorzaakt anderzijds een verhoogd risico op bloedingen. Bovendien krijgt toch 20 a 30 procent van de patienten nog trombose. Het door Hoek gebruikte middel vermindert het aantal gevallen van trombose, terwijl bloedingen van enige betekenis zich niet voordeden.

FLEBOGRAFIE

Lensink beschrijft in zijn proefschrift enkele diagnostische methoden die in het AMC zijn ontwikkeld en die in samenwerking met de Italiaanse centra zijn beproefd. Hij vergelijkt ze met flebografie, een techniek, die met behulp van contrastvloeistof stolsels zichtbaar maakt. Deze methode is duur en belastend voor de patient en de toepasssing ervan vereist specifieke deskundigheid. Soms veroorzaakt de contrastvloeistof ernstige allergische reacties.

Lensink heeft een methode ontworpen waarbij gebruik wordt gemaakt van echografie en die even betrouwbaar blijkt als de flebografie. Ze kan na een middag instructie worden uitgevoerd door een doktersassistente. Op een internationaal congres in Tokio heeft Lensink vorig jaar december voor deze vondst al de Young Scientists' Award gekregen.

BLOEDSTOLLING

Avvisati heeft bij patienten met een bijzondere vorm van leukemie onderzoek gedaan naar problemen met de bloedstolling. Deze ziekte, acute promyelocyten leukemie (apl), kenmerkt zich in de acute fase door ernstige bloedingsneigingen. Avvisatie heeft onderzocht welke factoren daar de oorzaak van zijn. Hij ontdekte dat de neiging tot bloeden snel afneemt als apl-patienten worden behandeld met tranexaminezuur.

Kabinet van Taiwan afgetreden:

Defensie-minister is nieuwe premier

TAIPEI - Premier Lee Huan van Taiwan is donderdag na een roerig jaar als minister-president met zijn voltallige kabinet afgetreden. President Lee Teng-Hui heeft laten weten dat hij minister van Defensie Hau Pei-Tsun als nieuwe premier zal benoemen, een keuze die door politieke waarnemers als een gevaarlijke gok wordt beschouwd.

Als de langst in functie zijnde chef van de generale staf van het leger stond Hau garant voor de noodzakelijke militaire steun tijdens het bewind van de vorige presidenten Chiang Kai-Shek en Chiang Ching-Kuo. Daardoor beschouwen studenten en oppositieleiders hem als een potentiele militaire bedreiging voor de langzaam opbloeiende democratie in Taiwan.

Politieke waarnemers zeggen dat president Lee er op gokt dat zijn nieuwe regering, bestaande uit in het Westen opgeleide technocraten, door de uitstraling van Hau ook aanvaardbaar zal zijn voor de oudere leden van de Nationalistische partij zodat hij de door hem voorgestelde hervormingen kan doorvoeren.

Lee Huan en zijn ministers hebben donderdag officieel ontslag genomen, maar zij blijven aan tot de nieuwe premier op 1 juni beeidgd wordt, zo heeft secretaris-generaal Wang Chao-Ming meegedeeld.

Defensiepersoneel Antillen en Aruba woedend over loonkorting

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Onder het Nederlandse defensiepersoneel, dat dient op Curacao en Aruba, is grote ontevredenheid en woede ontstaan over de plannen van het ministerie van defensie in Den Haag om met ingang van 1 juni fors te korten op de tropentoelage. “Als dit bij de KLM of de Nederlandse Spoorwegen zou zijn gebeurd, lag het hele bedrijf al plat,‘ zei een verontwaardigde sergeant-majoor. Zijn naam wil hij niet noemen omdat “onze positie daarvoor te kwetsbaar is”.

Uit op de Antillen ontvangen stukken blijkt, dat defensie 7 procent wil korten op de toelage van gehuwden wier gezinnen in Nederland wonen, 18 procent bij ongehuwden en 24 procent bij het gehuwd marinepersoneel. Het gaat om de officier koninklijke landmacht, een zestal Koninklijke Marechaussees, een dertigtal man van de Koninklijke Luchtmacht, de mariniers en het marinepersoneel.

UITGELEKT

Het voornemen van defensie om de toelagen drastisch in te perken is toevallig uitgelekt. Bij een rondschrijven van het ministerie aan het op de Antillen en Aruba gelegerde defensie-personeel is namelijk per ongeluk een aantal bijlagen verstuurd. Daarin werden de plannen van minister Ter Beek beschreven. Bij een bezoek, dat de bewindsman eind maart aan de eilanden heeft gebracht, had hij al aangekondigd, dat de defensiekosten met tien procent omlaag moesten. “De groei in defensie is eruit, met name vanwege de gebeurtenissen in Oost-Europa,” had de minister toen in Willemstad meegedeeld. Nadere bijzonderheden over de voorgenomen bezuinigingen wilde de minister echter niet geven. “Over de invulling moet nog nader overleg worden gepleegd met de Antillen en Aruba. Vandaar dat nog niet kan worden meegedeeld of ze op het personele vlak of ten aanzien van de logistiek zullen worden doorgevoerd,” zo zei Ter Beek eind maart op Curacao.

De korting op de tropentoelagen staat overigens los van de bezuinigingsplannen van de minister, zo blijkt uit de toevallig naar de Antillen en Aruba gezonden informatie. Over het algemeen betekenen de kortingen dat het netto-salaris van het gehuwde defensiepersoneel op de Antillen en Aruba met ruim 15 procent vermindert.

Het salaris van het overzeese defensiepersoneel is opgebouwd uit twee componenten: een basisdeel dat bestaat uit een standaardsalaris dat gelijk is aan wat in Nederland zou worden uitbetaald en een tropentoelage,‘ die in sommige gevallen de hoogte van het basissalaris overtreft. Dit laatste is indertijd door het ministerie vastgesteld om het defensiepersoneel overzee te kunnen laten leven “naar Europese normen” en de terugkeer in Nederland financieel te vergemakkelijken. De tropentoelage is deels vastgesteld aan de hand van het kostenniveau op de Antillen en Aruba, dat veel hoger is dan in Nederland. Zo hebben gehuwden met kinderen twee auto’s nodig, moeten zij een lening van het ministerie van defensie (gemiddeld 13.000 gulden om de kosten van vestiging op de Antillen of Aruba op te kunnen vangen) in twee jaar terugbetalen en moeten ze een reserve opbouwen voor de terugkeer in Nederland.

“Dit wordt vaak over het hoofd gezien, maar elk van ons is aan hervestigingskosten ongeveer 30.000 gulden kwijt. Dit geld moeten wij proberen te vergaren tijdens ons verblijf op de Antillen en Aruba,” verklaart een officier. Hij rekent voor dat hij aan huur, wonen, voeding en recreatie ruim 5.000 gulden per maand kwijt is. “Als het ministerie op mijn nettoloon 15 procent inhoudt, en nog wel op zo’n korte termijn, komen wij zeker in grote financiele moeilijkheden,” zegt hij.

CBS

Andere leden van het defensiepersoneel wijzen erop dat in 1983 de salarissen van de uitgezondenen met 17 procent omhoog zijn gegaan. Een verleden jaar door het Nederlandse Centraal Bureau voor de Statistiek verricht onderzoek op de Antillen en Aruba zou echter hebben uitgewezen, dat de tropentoelage “bijna een kwart te hoog” is.

FINANCIEEL PLAATJE

‘De beslissing om naar de Antillen en Aruba te komen, is gebaseerd op het financiele plaatje dat men ons in Den Haag voorhoudt. Je komt voor negen maanden zonder of voor drie jaar met gezin. Als je, zoals in mijn geval, van de ene op de andere dag 800 gulden moet inleveren, dan kom je regelrecht in problemen,”zegt een sergeant-majoor. Hij wijst erop dat men in Nederland al protestbetogingen houdt als blijkt dat de bruto-lonen met anderhalf procent worden gekort. “In ons geval gaan wij in netto-salaris er vijftien procent op achteruit,” vervolgt hij. Diverse leden van het defensiepersoneel op de Antilen en Aruba zeggen “geen onoverkomenlijke bezwaren” te hebben “een aantal procenten” in loon achteruit te gaan. “Het percentage waarmee gekort gaat worden, is absurd hoog en bovendien geschiedt het veel te drastisch,” zegt een luitenant.

GEDEMOTIVEERD

Volgens andere leden van het defensiepersoneel zullen vooral degenen die lage lonen en dus minder hoge toelagen ontvangen, de dupe worden van de voorgenomen bezuinigingsmaatregelen. “Degenen, die pas hier zijn aangekomen en de mensen, die op het punt staan te komen, zullen het aan den lijve ondervinden,” voorspelt een marinier. Hij voegt daar nog aan toe: “Het defensiepersoneel op de Antillen en Aruba is nu erg gedemotiveerd. Men voelt zich, gezien de voorschot-situatie en het contract van drie jaar, de gevangene van defensie. Nu zijn er nog mensen, die graag hier naar toe willen komen. Straks wil niemand meer”.

■WILLEMSTAD — Gistermiddag hield de organisatiecomité van het 'Jazz & Latin Music Festival' van Aruba een persconferentie om de Curaçaose media in te lichten over wat er te verwachten valt. Vorig jaar waren 56 verschillende media op Aruba aanwezig om het gebeuren te verslaan. Zij kwamen vanuit de gehele wereld: Venezuela, Verenigde Staten, Canada, Bondsrepubliek, Panama, Suriname, Nederland, Brazilië, Colombia, St. Maarten, Curaçao en zelfs Japan ontbrak niet. In totaal zijn zo'n honderd duizend publikaties over het festival verschenen.

Foto: Twee van de vier vrijwilligers die het festival organiseren, Tim Werleman (links) en Leo Tromp (midden). Rechts staat Richard de Windt die samen met Maritza Becher de informatie en promotie op Curaçao verzorgen (te bereiken op telefoonnummer 615482).



Organisatoren: "Mensen raken afgestompt bij overkill"

Jazz en Latin Music Festival minder groots van opzet

WILLEMSTAD — Tien dagen gevuld met Jazz en Latijnsmerikaanse muziek. Het vindt plaats op Aruba van 15 tot en met 24 juni. Gistermiddag was de commissie die het festival organiseert in het Caribbean Hotel om de Curaçaose media in te lichten over de opzet. Leo Tromp (voorzitter) en Tim Werleman, twee van de vier personen die drie jaar geleden het initiatief namen tot het organiseren van dit festival, zijn enkele ervaringen rijker geworden. Dit jaar niet zo'n groots festival als vorig jaar. 'Het publiek raakt afgestompt als je ze vier weekeinden lang - dus in totaal twaalf avonden - drie artiesten van formaat aanbiedt. Ze zitten dan van acht tot twee uur 's nachts met die muziek. Dat is tè uitputtend. Dit jaar hebben we besloten tot twee weekeinden met ras artiesten. Gedurende mid-week komt er per avond één, een iets minder bekende artiest‘, aldus de promotors.

De bekendheid van een artiest is echter een onvoorspelbare factor, dat blijkt wel uit het feit dat de op dit moment immens populaire Nestor Torres op een door de weekse woensdag is geplaatst. 'Op het moment dat wij vorig jaar de lijst beschikbare personen bekeken, wisten we dat hij goed was en dat hij een niet al te hoge gage vroeg. Dus besloten we in september om hem voor de woensdag te contracteren. Wisten wij veel dat zijn ster zo snel zou rijzen?!‘, zegt Werleman min of meer verontschuldigend. Het verplaatsen van de artiest naar een weekeinde ligt contractueel gezien moeilijk. Allereerst is al bepaald met welke band hij samen speelt (Kenny Barron Trio) en bovendien zijn er de afspraken met de andere artiesten. Volgens de organisatoren zal Torres zelf geen moeite hebben met verschuivingen omdat het een heel flexibel persoon is, zowel op muzikaal als financieel gebied.

Hilton Ruiz en Natalie Cole zullen de spits afbijten op de eerste avond van het Jazz & Latin Music Festitval. De tiendaagse muzikale happening wordt afgesloten met Regina Belle op de laatste avond, de enige avond dat er drie artiesten zullen optreden. De overige artiesten in de weekeinden zijn: Natalie Cole (15e), Kevin Eubanks en Sheila E. & Pete Escovedo (16e), La Sonora Matancera en Dizzy Gillespie (17e), Luis Enrique en The Rippingtons (22e), Astrud Gilberto en Spyro Gyra (23e), Sue Chaloner's Soultrain en Oscar Leon (24e).

Door de weeks zullen van maandag tot en met donderdag achtereen volgens optreden: Alex Bugnon Septet, Arthur Blythe, Nestor Torres en Sonny Fortune. De laatste drie artiesten zullen allen optreden met het Kenny Barron Trio.

Jelly Roll Morton zei ooit eens dat alle goede Jazz dat 'Latin thinge‘ nodig had. De organisatoren van het festival vonden in elk geval dat de Latijnsamerikaanse muziek niet buitengesloten kon worden. 'Op deze wijze kunnen de mensen die hun voorliefde hebben voor oftewel jazz oftewel latin-music elkaar leren apprecieren‘.

VERKOOP

Het festival dat in het eerste jaar nog voor tien gulden toegankelijk was, kan dit jaar vanaf de tribune voor twintig dollar aanschouwd en beluisterd worden, terwijl de zitplaatsen verkocht worden voor veertig dollar. In de voorverkoop, die maandag op de bekende verkoopplaatsen begint, is het mogelijk om de kaarten van twintig dollar tot 30 mei tegen de prijs van twintig gulden te kopen. De verkoop van de kaarten zal zoveel mogelijk verspreid worden, waarbij in elk geval elke boekhandel ze zal verkopen.

De promotors van het festival zeggen dat de organisatie hen niks kost -zij doen het werk op basis van vrijwilligheid - door de medewerking van allerlei instanties. De bijdrage van de Arubaanse regering van één miljoen gulden zal hen echter zeker ook goed uitkomen.

Het is niet duidelijk hoeveel mensen het Jazz & Latin Music Festival tot nog toe bezocht hebben en evenmin kon een schatting voor de maand juni gegeven worden. Het aantal bezoekers van de avonden varieert tussen de 1500 en 7000 personen, een zéér flexibele schatting. Toch zijn de positieve effecten van het festival wel aan te wijzen. Normaal is de maand juni een 'dode' maand voor de Arubaanse toeristenindustrie, maar volgens Leo Tromp was het aantal toeristen vorig jaar in deze maand met twintig procent gestegen.

MENSEN

Anti-terreur-oefening



■ *In de omgeving van Tokio hebben 1300 politie-agenten een oefening gehouden ter bestrijding van een eventueel oproer door terroristen. Dit in verband met het aanstaande bezoek van de Zuidkoreaanse president Roh Tae-Woo aan Japan.*

Foto: een als terrorist 'aangeklede' politieagent probeert te ontkomen aan zijn collega's, nadat hij een bom tot ontploffing heeft gebracht.

Goed nieuws: de 1299 andere politieagenten slaagden erin hem te grijpen.

Patiënt door fout besmet met AIDS

Een 58-jarige man is door een fout van een arts in opleiding in het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam **besmet** met het AIDS-virus. De fout werd afgelopen najaar gemaakt toen de aankomend arts tijdens een onderzoek bloed uit een injectiespuit van een AIDS-patient per ongeluk rechtsreeks in de bloedbaan van de 58-jarige man spoot. De woordvoerder van het AMC heeft dit woensdag meegedeeld.

De arts sloeg na het incident meteen alarm, waarna de patient behandeld werd met een grote hoeveelheid van het AIDS-remmend middel AZT. Deze behandeling, het toedienen van een grote hoeveelheid AZT na een mogelijke besmetting, werd voorheen alleen uitgetest op dieren. In de loop van januari bleek de man toch te zijn besmet.

Jordaanprijs

De stichting Amsterdams Fonds voor de Kunst heeft de L.J. Jordaanprijs dit jaar toegekend aan Louis van Gasteren voor zijn film "Een zaak van niveau". De prijs bestaat uit een geldbedrag van 10.000 gulden. Lily van den Bergh krijgt de Aanmoedigingsprijs Film (5.000 gulden) voor haar documentaire "Opstand in Sobibor".

Haringstand

De **haringstand** in de Noordzee bevindt zich momenteel op het hoogste niveau sinds 25 jaar. De komende jaren zal de haringstand echter scherp dalen. Dit maakte A. Corten van het Rijksinstituut voor Visserijonderzoek (RIVO) in Scheveningen bekend. De visserijbiologen pleiten daarom voor verlaging van de vangstquota voor de komende jaren. De meest recente schatting van de haringstand (1 september 1989) komt volgens het RIVO uit op 1,25 miljoen ton haring. De raming was 0,96 miljoen ton. De natuurlijke aanwas van 3-jarige haring is dit jaar echter ver beneden de verwachting gebleven. Terwijl de eerste schattingen over de 3-jarige haring ruim 700.000 ton bedroegen, komt de meest recente schatting niet verder dan 500.000 ton. Een tweede tegenvaller is dat de totale vangst in 1989 aanzienlijk hoger is uitgevallen dan verwacht.

***

HET DISNEY-park dat bij Parijs wordt aangelegd wordt groter dan in de oorspronkelijke plannen was voorzien. Met het oog op de verwachte stroom toeristen uit Oost-Europa zal er bijna tien procent meer in het pretpark worden gestoken, zodat de aanleg 16,3 miljard frank (ongeveer Nf 5,5 miljard gulden) gaat kosten.

***

Spierschade

Bij het beoefenen van sport of bij andere lichamelijke activiteiten lopen mannen eerder **spierbeschadigingen** op dan vrouwen. Het hormoon oestradiol blijkt bij vrouwen een beschermende werking te hebben. Vooral ongetrainde vrouwelijke sporters profiteren daarvan. De neuroloog in opleiding G.J. Amelink heeft dit vastgesteld bij zijn promotie-onderzoek. Hij promoveert op 22 mei in Utrecht op het proefschrift "Door inspanning veroorzaakte spierbeschadiging". Amelink ontdekte tijdens een fietsproef toevallig dat mannen meer kans lopen hun spieren te beschadigen. Hoe dat kwam ging hij na door 250 ratten een marathon te laten lopen. Na anderhalf uur testte hij hun bloed op de aanwezigheid van creatine kinase (ck). Dat is een eiwit dat normaal gesproken in de spieren zit, maar dat "weglekt" naar het bloed als de spieren beschadigd raken. De spierbundels van de vrouwtjesratten vertoonden na gelijke inspanning veel minder scheurtjes dan die van de mannetjes. Oestradiol bleek de schade te beperken. Amelink is er overigens niet voor, dit hormoon als preventief middel aan de beginnende sportman voor te schrijven. Normaal gesproken herstellen spieren zich vanzelf en bovendien heeft oestradiol teveel bijwerkingen.

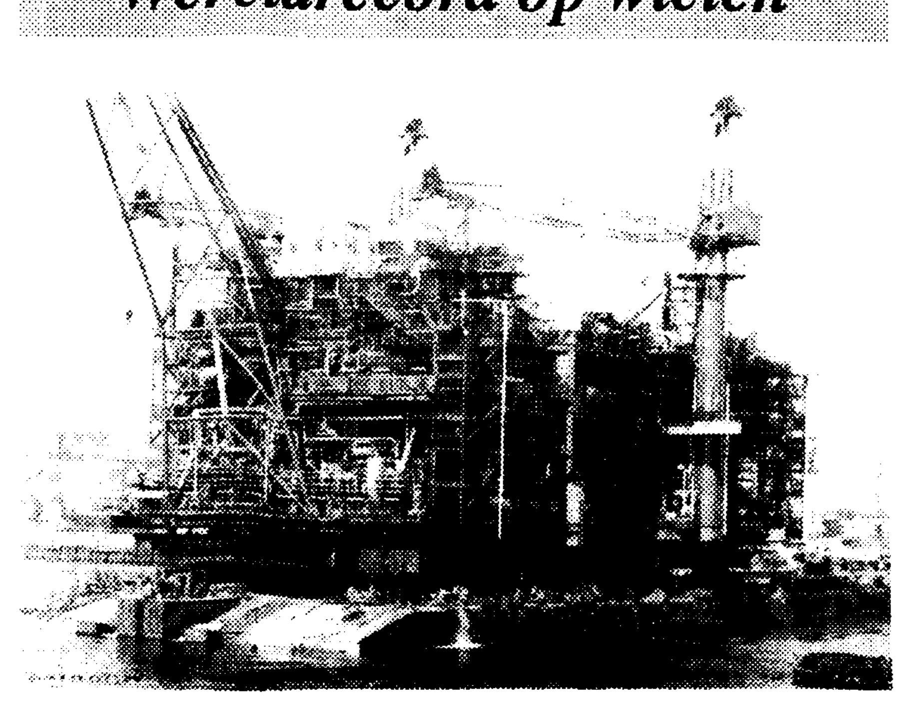
55 Jaar getrouwd



■ *ORANJESTAD — Kinderen, kleinkinderen en andere familieleden kwamen dinsdag bijeen om het echtpaar Francisco en Maria- Louisa Croes te feliciteren met hun 55 huwelijksjaren. Er werd een mis gevierd in de kerk van Santa Cruz, gevolgd door een bijeenkomst in besloten kring thuis.*

Francisco en Maria-Louisa Croes zijn de ouders van onder andere minister mr Hendrik Croes, Statenlid Rudi Croes en de overleden MEP-leider Betico Croes.

Wereldrecord op wielen



■ *In het Engelse Newcastle is door een zwaartransportbedrijf een 8000 ton wegens produktiedek voor een olieplatform op een ponton geplaatst. Met de plaatsing van de acht miljoen wegende module is een wereldrecord gevestigd. Nimmer is een dergelijk zwaar stuk op wielen vervoerd. Het gevaarte stond op 1700 wielen en meet 70 meter lang, 20 meter breed en 20 meter hoog.*

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

2191
0029
9187

Albert Milhado

De oud-radioreporter **Albert Milhado** (79) heeft de Britse onderscheiding "Member of the most Excellent Order of the British Empire" (MBE) ontvangen. Hij heeft de onderscheiding op de Britse ambassade in Den Haag ontvangen uit handen van de Britse ambassadeur Sir Michael Jenkins. Dit heeft het amsterdamse bedrijf Euro Business Center, waarvan Milhado adviseur is, meegedeeld. Milhado heeft de onderscheiding gekregen voor het werk dat hij heeft gedaan om sportieve en culturele uitwisselingen tussen Groot-Brittannie en Nederland tot stand te brengen.

TELECURAÇAO

DONDERDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Filatelie met frater Regis;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.30 Special: 'Bishita di papa Juan Pablo II';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.30 Musical special;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

******

TBS

DONDERDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Death in California' (1985, Sam Elliott)
24.05 Movie: 'Coogan's Bluff' (1968, Susan Clark)

HBO

DONDERDAG

16.00 Best of encyclopedia
17.00 The circus
17.30 Satisfaction (PG13)
19.00 Big trouble in Little China (PG13)
21.00 Third degree burn
23.00 Richard Lewis: 'I'm exhausted'
24.00 I'm gonna git you sucka (R)

HP en De Tijd

De opinieweekbladen **Haagse Post en De Tijd** bekijken alsnog of er mogelijkheden zijn om de twee samen te voegen. Directeur H. Van Brussel van HP bevestigde dat er contacten zijn geweest tussen de redacties. Hij en directeur H. Boermans van De Tijd waren allang geporteerd voor een fusie, maar plannen daartoe werden eind vorig jaar verworpen door de twee redacties.

De Tijd loopt naar het einde van een periode van drie jaar waarna de moedermaatschappij, de VNU, wil bekijken hoe de zaken ervoor staan. Die periode eindigt op 30 juni. Directeur Boermans van De Tijd was niet bereikbaar voor een toelichting, maar het is algemeen bekend dat De Tijd verliesgevend is.

De Haagse Post maakte vorig jaar een klein winstje, maar zit volgens directeur Van Brussel ook steeds "aan te rommelen" rond het punt waarop verlies noch winst wordt gemaakt.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaak Moenirsalam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iseeli (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22560 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

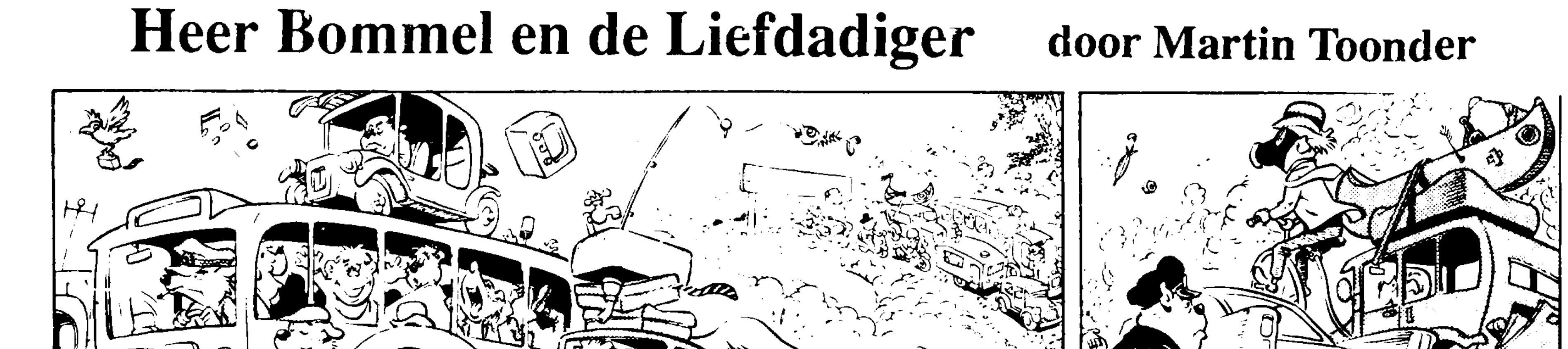
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 266.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5208 — De weg, die van Rommeldam naar Upsterwolde voert, is terecht tot ver buiten de grenzen beroemd. Liefelijke heuvels welven zich over het landschap en statige loofbomen bieden rust aan het oog van de passerende reizigers. Het klateren van heldere beekjes paart zich aan het gezang van de zeldzame vogelsoorten die zich hier in de lentetijd nestelen.

En wanneer de opmerkzame wandelaar een ogenblik de pas inhoudt, zal hij niet zelden een fraai gekleurde kaliander in het struweel zien wegschuifelen.

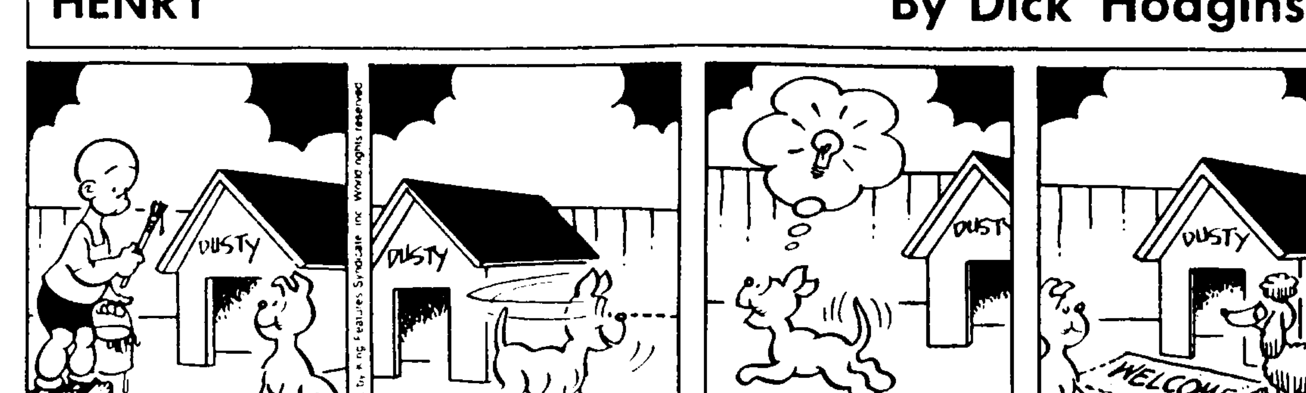
De geuren van zeld[illegible] kruiden [illegible]ngen zich met [illegible] als een tere wade over [illegible] Het [illegible] dan ook geen verwondering wekken, dat dit heerlijke oord meer en meer gezocht wordt door de vermoede stedeling wanneer hij na gedane arbeid een ogenblik verpozing zoekt.

Dit staat in het boekje dat de Rommeldamse vereniging voor vreemdelingenverkeer in de handel brengt. Het wordt weinig gekocht. Want, ook zonder aanbeveling, trekken de stedelingen er in het weekeinde op uit om van de natuur te gaan genieten.

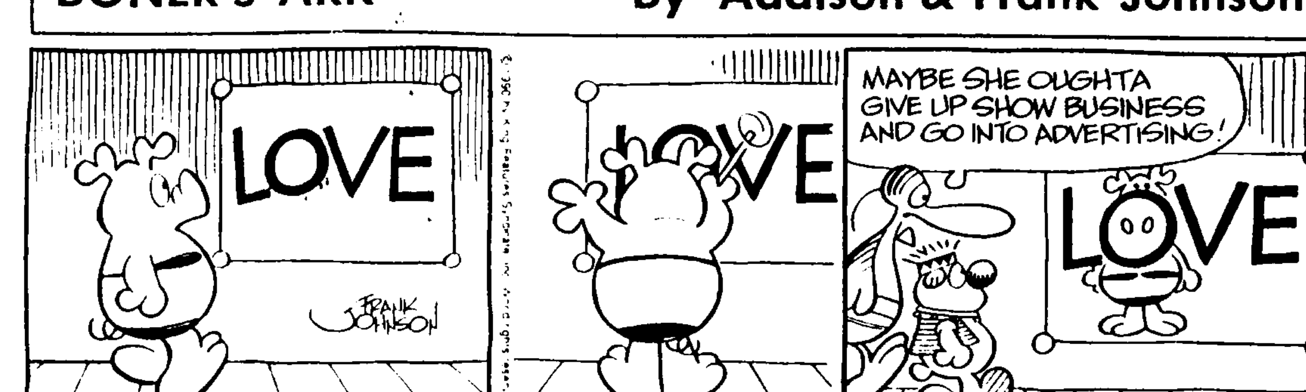
Onder de talrijke verpozing zoekenden kon men ook de Oude Schicht waarnemen. Het trouwe voertuig bewoog zich tegen wil en dank voort in de stroom der zaterdagrijders - op weg naar een piknik op de Upsterwoldeheide.

Commissaris Bas sloeg de verkeersstroom met gemengde gevoelens gade. 'Bij het viaduct zit de zaak al vast', mompelde hij. 'En bij de Heksterzwaag is het helemaal uit de hand gelopen. Maar wat moet ik doen? Ik red het niet door er op te rammen.....'

HENRY By Dick Hodgins



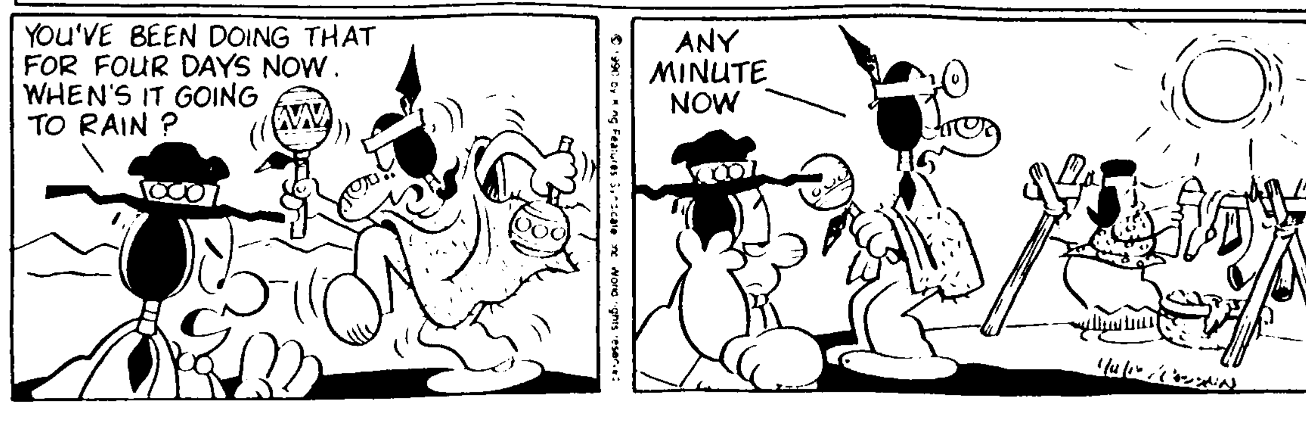
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan **mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.**

Verkiezing nieuw bestuur van POB

KRALENDIJK — De Partido Obrero Boneriano (POB) zal op 23 mei in een algemene ledenvergadering een nieuw bestuur kiezen. Er zijn een aantal kandidaten die zich beschikbaar hebben gesteld voor de Arbeiderspartij. Het ligt in de bedoeling dat het nieuwe bestuur tot 1994 zitting zal hebben. Al eerder is getracht een nieuw bestuur samen te stellen, maar door een gebrek aan aanwezige leden kon dat geen doorgang vinden.

Voor de komende vergadering echter zal, indien er geen quorum aanwezig is, na een half uur opnieuw een vergadering uitgeschreven worden waar dan rechtsgeldige beslissingen genomen kunnen worden. De POB is van mening, dat er een reorganisatie in de partij zal moeten plaatsvinden om klaar te zijn voor de Eilandsraadsvergaderingen die in april 1991 gehouden zullen worden.

Zoals bekend, is ook de POB niet ontkomen aan enige intern verval. Dat is mede veroorzaakt door twee stromingen in de partij die al merkbaar waren tijdens de Eilandsraadsverkiezingen van 1987, toen de POB enerzijds Broertje Janga en Carmo Cecilia als de echte POB beschouwde, maar anderzijds ook rekening moest houden met de invloed van algemeen secretaris Elias Bernabela en de momenteel in Venezuela wonende Esther Bernabela. De controverse tussen beide groeperingen liep zo hoog op, dat Bernabela een vergadering bijeenriep en een nieuw bestuur formeerde zonder dat partijleider en partijvoorzitter Broertje Bernabela daarbij aanwezig was. Ook verklaarde Elias Bernabela dat ex-gedeputeerde Carmo Cecilia niet meer als woordvoerder van de partij mocht optreden.

Inmiddels zijn de ergste strubbelingen in de partij achter de rug, zij het dat Elias Bernabela niet meer kan en wil accepteren dat partijleider Janga die nog steeds raadslid is namens de POB verklaringen aan de pers afgeeft.

In de laatste verkiezingsstrijd voor de Staten vormde de POB samen met de PDB een coalitie. Bernabela werd daarbij als derde op de lijs geplaatst en Cecilia als vijfde. De ex-gedeputeerde behaalde echter een beduidend aantal stemmen meer dan algemeen secretaris Elias Bernabela. Verwacht wordt dat Broertje Janga in het nieuwe bestuur van de POB niet meer aan bod zal komen.

Gecoördineerde proefwerken

KRALENDIJK — Op Bonaire zullen de gecoördineerde proefwerken worden gehouden op 29 en 30 mei. De leerlingen van de zesde klas van de basisscholen zullen dan een reken- en taalproef afleggen die mede bepalend is voor de afdeling die gekozen is op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB). Naast de gecoördineerde proefwerken bestaat de selectieprocedure uit het advies van het hoofd van de school en ook de ouders mogen hun wensen kenbaar maken.

Voor leerlingen die de eerste proefwerken niet kunnen meemaken, is er een tweede kans op 14 en 15 juni. Indien ouders het niet eens zijn met de afdeling die aangewezen wordt voor hun kinderen kunnen zij beroep aantekenen. Een commissie neemt dan een beslissing of de keuze voor de leerling wel of niet juist was. Deze bespreking wordt op 25 juni gehouden. De proefwerken zijn samengesteld door leerkrachten van basisschool en voortgezet onderwijs op Bonaire. Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron vernam, is er dit jaar voor de eerste maal extra aandacht besteed aan de vorm waarin het rekenproefwerk wordt afgenomen.

Een schaduwzijde van de pro deo-werkzaamheden (voor het merendeel maar niet allemaal) van de leerkrachten is het feit, dat de schoolbesturen het teveel moeite vonden de uitgewerkte gecoördineerde proefwerken persoonlijk in ontvangst te nemen.

Sneldammen op Bonaire

KRALENDIJK — Voor damliefhebbers zal er een sneldamwedstrijd worden georganiseerd op zondag 20 mei in het clubhuis van de Sabana Stars/Nos Strea. Wie wenst deel te nemen, dient zich wel van tevoren in te schrijven bij de organisator S.H. Pop of Toontje Nicolaas. Voor beide dammers wordt geklokt en zij hebben per wedstrijd ieder vijf minuten tijd tot hun beschikking. De uiteindelijke winnaar zal beschouwd worden als kampioen sneldammer van Bonaire. De wedstrijden beginnen om één uur 's middags.

Partido Obrero

KRALENDIJK — Na de verkiezingen voor de Staten van maart heeft de POB besloten om de partij te reorganiseren en daarmee de kansen voor de Eilandsraadsverkiezingen in april 1991 aanzienlijk te verhogen. De reorganisatie moet gezien worden als het elimineren van de oude kern die plaats zal moeten maken voor de nieuwere opvattingen van de jongere leden van de Bonaireaanse Arbeiderspartij.

Een reorganisatie lag al lang in het verschiet aangezien het afgelopen jaar ook de Partido Obrero Boneriano één van de partijen was met zeer grote interne moeilijkheden. Die werden vooral veroorzaakt door twee stromingen in de partij, bestaande uit de vroegere kroonprins van partijleider Broertje Janga, Elias Bernabela, en zijn opvolger ex-gedeputeerde Carmo Cecilia.

Een tipje van de sluier werd opgelicht bij de laatste verkiezingen waar Bernabela en Cecilia beiden geplaatst werden op de combinatielijst POB/PDB. Het meest opvallende daarbij was de hoge plaats van Elias Bernabela die dat in de praktijk niet waar heeft weten te maken en de relatief lage plaats van Carmo Cecilia, die bij verkiezingen van 1987 zelfs de vierde hoogste stemmentrekker was. Cecilia heeft bij de laatste verkiezingen weer bewezen, dat dit echter geen vergissing is geweest.

Inmiddels lijkt het grootste struikelblok in de POB ex-partijvoorzitter en oprichter Broertje Janga die tot de volgende verkiezingen voor de POB een raadszetel bezet in de Eilandsraad. Tijdens een vergadering van het POB-bestuur werd besloten een algemene ledenvergadering op te roepen. Toch bleek het bestuur niet bereid om op deze vergadering belangrijke besluiten te nemen, aangezien er een groot aantal van de leden niet was komen opdagen.

In de komende vergadering (23 mei; red.) echter zal een nieuw bestuur gekozen worden. Zoals algemeen secretaris en woordvoerder van de POB, Elias Bernabela, naar voren brengt 'om nieuw bloed in het partijbestuur te brengen'.

Besprekingen over milieubeheer Bonaire

KRALENDIJK — Begin deze maand verbleef haveninspecteur P. Bergmeijer uit Nederland op Bonaire. Doel van zijn bezoek was inlichtingen te verschaffen over de internationale afspraken die er bestaan over vervuiling die wordt veroorzaakt door zeeschepen. De organisatie die daar alle aandacht voor heeft, is Mar-Pol (Marienpolutie, zeevervuiling).

Bergmeijer attendeerde vooral op het feit dat er inventarisatie gemaakt moest worden van de verschillende soorten van vervuiling. Ook de mogelijkheden om de verschillende soorten van vervuiling door schepen aan te pakken. MarPol heef verschillende artikelen die bijvoorbeeld de polutie van petroleum en chemische produkten regelt, maar eveneens het gewone vuil, zoals overgebleven voedsel, plastiek, flessen en cups.

In de meeste gevallen is het verboden dit afval in zee te gooien. Etenresten mogen wel in zee gestort worden, maar dan geldt er wel een minimum afstand van het schip tot de kust wanneer dit zou gebeuren. Plastiek echter mag nooit gestort worden in zee. Daarvoor, aldus Bergmeijer, wordt door MarPol geen enkele uitzondering gemaakt.

VERANTWOORDELIJKHEID

Verbod of niet voorkomt niet dat zeeschepen in het algemeen veel afval hebben. Dat is in feite een medeverantwoordelijkheid voor de landen en eilanden waar deze schepen afmeren. Daar zal het vuil en afval afgevoerd moeten worden en indien mogelijk verwerkt worden op een verantwoordelijke manier.

Om een inzicht te krijgen van de mogelijkheden die daarvoor op Bonaire aanwezig zijn, heeft Bergmeijer een aantal plaatsen op Bonaire bezocht en een inventarisatie gemaakt van wat wel en wat niet mogelijk is. Daarvoor werd de Nederlandse inspecteur begeleid door J. de Vries uit Curaçao die belast is met haveninspectie in de Antillen en O. Statie die onlangs op Bonaire als havenmeester werd benoemd.

Er werden ook enkele bezoeken afgelegd onder andere aan gedeputeerde Rudi Ellis en gezaghebber mr George Soliana. Ook sprak Bergmeijer met een aantal personen die door hun functie met milieubeheer of vervuiling te maken hebben. Dat waren onder andere Aubrey Sealy van Selibon, E. Statie van de commissie Onderwaterbeheer, E. Newton van deze zelfde commissie, M. Martis van de beleidscommissie en E. Berben van Onderwaterbeheer.

Het bezoek van Bergmeijer moet vooral gezien worden als een bijdrage in de economische maar vooral milieuhygiënische sector van Bonaire.

■ KRALENDIJK — Tijdens zijn bezoek aan Bonaire sprak P. Bergmeijer met de groep die beschouwd kan worden als vertegenwoordiging van de milieu en hygiënische sectoren van het eiland. Ook drie leden van de commissie Milieubeheer onderwatersectie waren uitgenodigd.

Op de foto derde van links de Nederlandse haveninspecteur Bergmeijer in gesprek met de vertegenwoordigers van verschillende instanties.

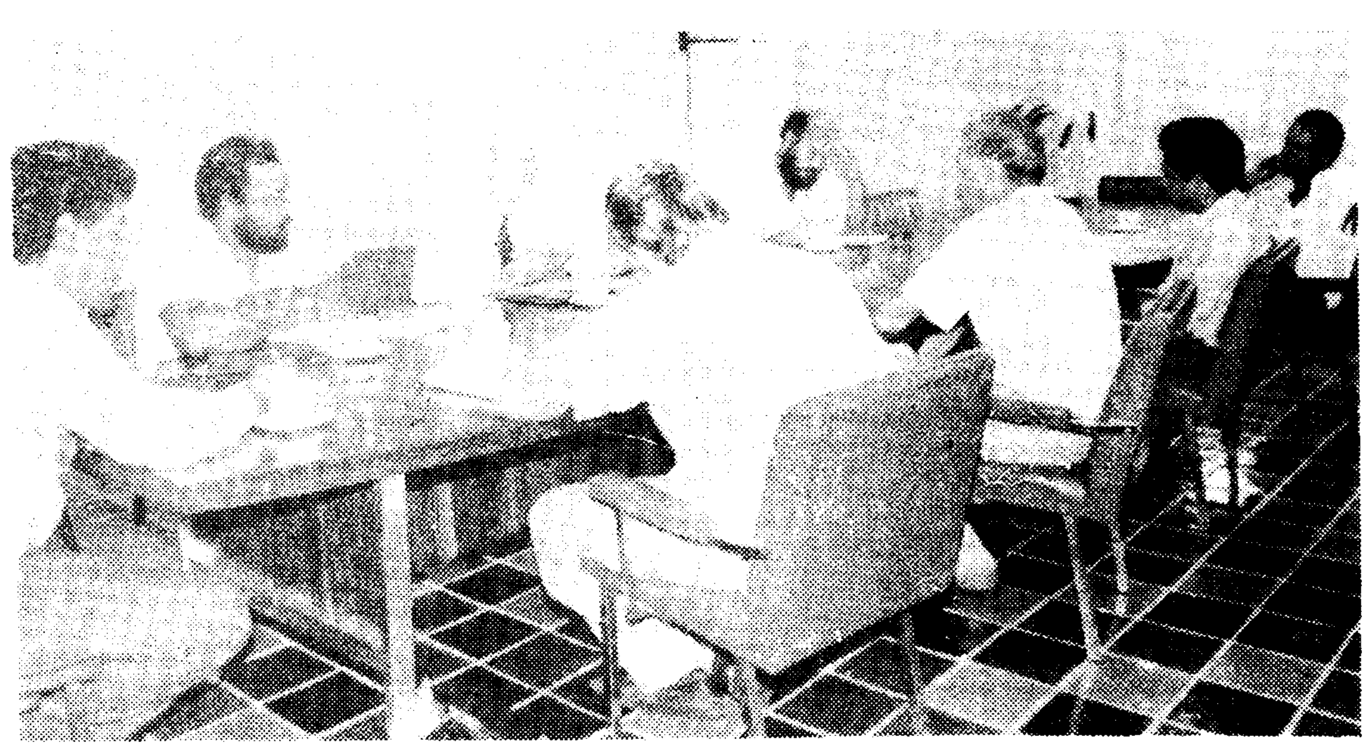


Foto-seminar

KRALENDIJK — Afgelopen week vond er in het Flamingo Beach Hotel een door Nikon georganiseerde onderwaterfotografie-seminar plaats. Rick Frehsee, die gerekend wordt tot één van de meest erkende onderwaterfotografen, leidde en begeleidde vijf gasten van het hotel op hun eerste stappen in de onderwaterfotografie.

Dat was dan het praktische gedeelte, want gedurende vijf avonden werden de gasten ook theoretisch geschoold. In feite ligt het in de bedoeling dat Nikon in 1990 nog vier seminars voor onderwaterfotografie zal geven. Ook daarvoor zijn bekende fotografen uitgenodigd. Flamingo Beach met de eigen ontwikkelcentrale, de verhuur van onderwatercamera's en vooral de zeer geavanceerde video-equipment die beschikbaar is, geeft echt alle mogelijkheden voor de onderwaterfotografie en is ook om die reden door Nikon uitgekozen.

***

DE CONSUMENTEN-prijzen in Italie zijn in april met 0,4 procent gestegen, evenveel als in maart. Over de afgelopen twaalf maanden gingen de prijzen met 5,8 procent omhoog tegen 6,7 procent in dezelfde periode een jaar daarvoor.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 9, 1990

AKZO	119,80	NAT.NEDERL.	72,10
AMRO BANK	74,90	PHILIPS GLOEIL.	31,90
BOLS LUCAS	174,50	ROBECO	94,60
GIST BROCADES	33,50	RODAMCO	79,50
HAGEMEYER	105,50	ROLINCO	93,00
HEINEKEN NV	119,50	RORENTO	58,20
KLM	33,70	ROYAL DUTCH	140,80
KON.NED.PAP.	44,90	UNILEVER	142,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 9, 1990

ABBOTT LABS.	69 1/4	+ 1/4	HOMESTAKE MNG.	18	+ 1
ALCAN	20 7/8	+ 1/4	IBM	111 1/8	+ 3/8
AMER.BRANDS	61 7/8	+ 1/8	ITT	52 3/4	- 1/8
AMERICAN EXP.	27 1/2	+ 1/8	JOHNSON & J.	58 3/8	- 7/8
APACHE	14 1/2	- 1/8	KELLOGG	65 1/2	- 1/2
AM.TEL.& TEL.	40 1/2	- 1/8	MERCK & CO	74 3/4	+ 1/2
AMOCO	53 1/8	+ 1/4	MINNESOTA MNG.	81 7/8	+ 7/8
ANHEUSER B.	38 3/4	- 1/4	MOBIL CORP.	60 5/8	+ 1/8
BECTON DICK	63 5/8	+ 3/4	MONSANTO	105	+ 1/2
BORDEN	32 1/2	UNCH	NCR CORP.	67 7/8	+ 5/8
CAMPBELL S.	51 7/8	+ 1 1/8	NORF.SOUTH	39 1/2	+ 5/8
CHRYSLER	16 3/8	- 1/8	NORTHROP CORP.	17 1/2	+ 1/4
CITICORP	22 3/8	- 5/8	PARAMOUNT COM.	47	- 1/2
COCACOLA	79 7/8	+ 1/4	PLACER D.M.	16 3/8	+ 3/4
DIGITAL EQ.	87 5/8	- 1 1/4	PFIZER	56 3/4	- 1/2
DUPONT	37 7/8	+ 1/4	PHELPS DODGE	60 1/8	+ 1/8
EAST.KODAK	38 1/8	+ 1/2	PHILIP MORIS	43 3/4	UNCH
EXXON	46	+ 1/4	POLAROID	12 5/8	- 1/2
FORD	45 7/8	- 1/2	QUAKER	49	- 1/8
GENL.ELECTR.	66 7/8	+ 1/2	RALSTON P.	85	+ 3/8
GENL.MOTORS	46 3/8	- 3/8	SARA LEE	27	- 1/8
GILETTE	52 1/2	- 3/8	SHELL TRP.TR.	41 3/4	- 3/8
HEINZ	32 1/2	+ 1/2	UPJOHN	38 1/8	- 1/8
HILTON	49	+ 3/8	UNOCAL	29 7/8	- 3/8

DOW JONES

INDUSTRIALS	2732.88 - 0.68
TRANSPORTATION	1161.45 - 3.56

LANDSRADIO BONAIRE
MAAKT HIERBIJ BEKEND
dat telefoonrekeningen tot en met de maand **FEBRUARI** 1990 uiterlijk vóór
11 MEI 1990
moeten zijn voldaan.
Na bovengenoemde datum kan ieder moment overgegaan worden tot afsluiting van de nummers waarvan één of meer rekeningen niet zijn betaald.
Gelieve rekening mee te houden, dat betalingen via de bank onze administratie dagen later bereiken.
Het wnd. Hoofd van Dienst.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 10 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER:

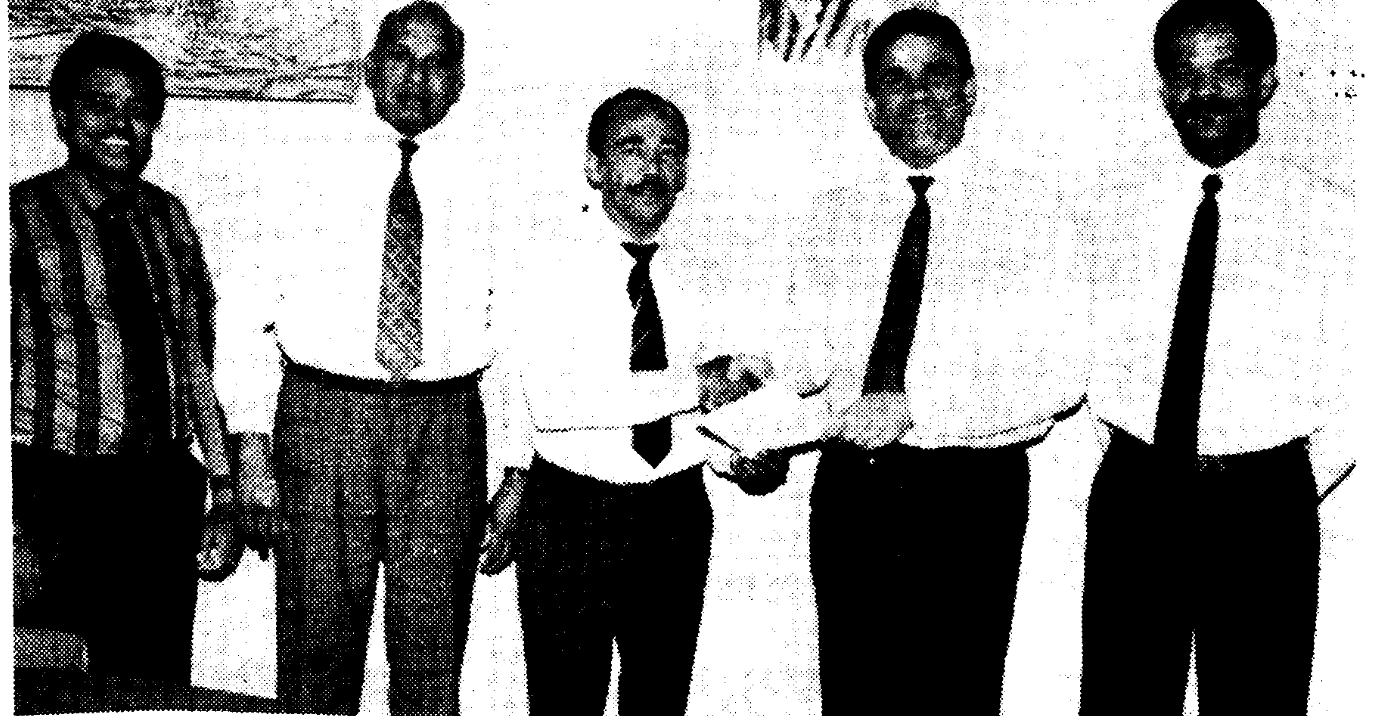
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND STERLING	2.91	2.965	3.025
NED GLD	95.90	96.62	97.42
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	127.06	127.78	128.58
FR FRANCS	30.92	32.02	32.72
DUITSE MARK	108.01	108.73	109.53
IT LIRE	1.15	1.45	1.51
JAPANSE YEN	112.73	113.59	114.39
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.12
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.85

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Marsera 30 jaar in dienst



■ KRALENDIJK — Afgelopen woensdag was er een kleine bijeenkomst van het BC omdat de huidige gedeputeerde C.M. (Cai) Marsera op 9 mei 1960 in dienst trad van de overheid. Dat betekent dus dat Marsera dertig jaar zijn werkzaamheden verricht heeft in de verschillende sectoren van het overheidsapparaat. Opvallend is daarbij dat Cai Marsera in 1960 begon bij de Dienst Water Distributie (DWB) waar hij zijn ambtenarenloopbaan ook min of meer eindigde voor hij gedeputeerde werd in het UPB-Bestuurscollege. Marsera diende het eiland ook enige tijd als hoofd van het bijkantoor van het BC te Rincon, maar dat heeft voor de dertigjarige loopbaan van Marsera ongetwijfeld een politiek wat bittere bijsmaak.

Foto: het BC in feestelijke stemming met in het midden jubilaris Marsera, geflankeerd door (links) zijn collega's Arthur Domacassée en Rudi Ellis en (rechts) gezaghebber Soliana en eilandssecretaris mr Frits Goedgedrag.

BRUSSEL - De gevangenis in Leuven heeft de Belgische regering voorgesteld om de Palestijnse terrorist Said Nasser, die hier vastzit, vrij te laten. De invrijheidstelling van Said Nasser is de voornaamste voorwaarde die de Fatah Revolutionaire raad stelt voor de vrijlating van de vier Belgische gijzelaars die door de terreurorganisatie ergens in het Midden-Oosten worden vastgehouden. De directeur van de instelling in Leuven sprak echter tegen dat het voorstel iets te maken heeft met de eisen van Fatah-groep.

De Belgische minister van Justitie Melchior Wathelet moet wachten op de zienswijze van de procureur des konings in Antwerpen voordat hij een definitief besluit neemt over de verwachte vrijlating van Nasser. Deze werd in 1981 tot levenslang veroordeeld vanwege een aanslag op joodse kinderen in Antwerpen en zou al in juli op vrije voeten kunnen komen.